



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KAPPENSITZUNG



DER KG

„DE SCHNOKENSCHIEßER“

St. Barbara

mit Live-Musik und allem

Närrischen was dazu gehört

Wann: 17. Januar 2015

ab 19:00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara, Schloßbergstraße

Einlass: ab 18 Uhr



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 15.01.2015 Stern-Apotheke, Saarlouis, Tel: 3900,
Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
- 16.01.2015 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, St.
Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel:
06835/93633
- 17.01.2015 Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828,
Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
- 18.01.2015 Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 4870848,
Marien-Apotheke, Bous, Tel: 06834/2300
- 19.01.2015 Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453,
Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901
- 20.01.2015 Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777,
Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
- 21.01.2015 DocMorris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000,
Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/41010

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

17.01.2015

Dr. Bitsch, Merzig, Tel: 06861/77601,

Dr. Messerle/Kreckmann, Riegelsberg, Tel: 06806/9948820

18.01.2015

Dr. Albrecht, Heusweiler, Tel.: 06806/77466,

Dr. Clüsserath, Bous, Tel: 06834/1817

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

17./18.01.2015

Hans van der Meer, Schwalbach, Tel: 06834/5993

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

17./18.01.2015

Dr. Thomas Nauhauser, Saarlouis, Tel: 41305

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

17./18.01.2015: Dr. Bernhard Löw, Völklingen, Tel: 06898/28111

i Tierärztlicher Notdienst

17./18.01.2015: Tierarzt Schillo, Heusweiler, Tel: 06806/12157

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336

und -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Wo laufen Sie denn?



Wenn Sie an einer durchdachten Anzeigenstrecke interessiert sind, helfen wir Ihnen gerne weiter.

Infos unter: 06502/9147-0



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Beitritt zu: Allianz für Demenz - Netzwerk Saar



Am 11. Dezember unterzeichnete ich zusammen mit Sozialministerin Monika Bachmann in Saarbrücken die Kooperationsvereinbarung für die Zusammenarbeit in dem saarländischen Netzwerk „Allianz für Demenz“. Anlässlich des einjährigen Bestehens der landesweiten „Allianz für Demenz - Netzwerk Saar“ dankte Sozialministerin Monika Bachmann den Mitgliedern für ihr großartiges Engagement zum Wohle Demenz-erkrankter sowie deren pflegenden Angehörigen und hob die einzigartige Netzwerkstruktur der „Allianz für Demenz - Saar“ hervor: „Vor dem Hintergrund des demografischen Wandels und einer zunehmend älter werdenden Gesellschaft müssen wir uns verstärkt damit auseinandersetzen, wie eine bedürfnisgerechte, angemessene und menschenwürdige Versorgung jetzt und in Zukunft aussehen kann. Die Allianz für Demenz - Netzwerk Saar leistet hierzu mit ihren Angeboten einen wesentlichen Beitrag.“ Voraussetzung sei neben einem Umdenken in der Gesellschaft die systematische Vernetzung, Koordination und Zusammenarbeit aller in diesem Bereich Tätigen - aus Pflege, medizinischer sowie sozialer Betreuung. „Wie dies erfolgreich gelingen kann, haben wir bei dem heutigen Jubiläum gesehen. Wir müssen ein Bewusstsein dafür schaffen, dass eine Demenzerkrankung jeden von uns treffen kann, sei es persönlich o-der als pflegende Angehörige. Beide Gruppen benötigen psychosoziale Begleitung und qualifizierte Beratungsangebote, wohnortnah und flächendeckend. Durch ihre hervorragende Arbeit hat die Allianz für Demenz-Netzwerk-Saar in diesem Bereich Vorbildcharakter. Mein Haus wird sie als Kooperationspartner auch zukünftig dabei unterstützen, diesen erfolgreichen Weg weiterzugehen“, so Ministerin Bachmann abschließend.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Bekanntmachung einer Satzung

Gemäß § 12 Abs. 4 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt Seite 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. Februar 2009 (Amtsblatt 2009, Seite 1215) in Verbindung mit § 1 der Satzung über die öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen vom 14. Januar 1988, zuletzt geändert durch 2. Nachtrag vom 17. März 2005, wird nachstehend der

2. Nachtrag der Gebührensatzung zur Satzung der Gemeinde Wallerfangen über den Anschluss der Grundstücke an die gemeindliche Entwässerungsanlage

öffentlich bekannt gemacht.

Gemäß § 12 Abs. 6 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der o.g. Fassung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Wallerfangen, den 17.12.2014
Der Bürgermeister
Günter Zahn

2. Nachtrag der Gebührensatzung zur Satzung der Gemeinde Wallerfangen über den Anschluss der Grundstücke an die gemeindliche Entwässerungsanlage

Aufgrund der gesetzlichen Ermächtigungen

1. des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt Seite 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. Februar 2009 (Amtsblatt 2009, Seite 1215)
2. des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsblatt Seite 691), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 21. November 2007 (Amtsblatt Seite 2393) sowie des § 15 der Satzung der Gemeinde Wallerfangen über den Anschluss der Grundstücke an die gemeindliche Entwässerungsanlage wird nach dem Beschluss des Gemeinderates Wallerfangen vom 16.12.2014 folgender 2. Nachtrag der Gebührensatzung zur Satzung der Gemeinde Wallerfangen über den Anschluss der Grundstücke an die gemeindliche Entwässerungsanlage vom 08. November 1979 erlassen:

§ 1

Der § 2 Absatz 9 Satz 1 erhält folgende Fassung:
Die laufende Benutzungsgebühr beträgt je cbm Abwasser 4,60 EURO“

§2

Der vorstehende Nachtrag tritt zum 01. Januar 2015 in Kraft.

66798 Wallerfangen, den 17.12.2014
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Anmerkung:

Nach § 2 der Satzung über öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen vom 14.01.1988, hängt der v.g. Nachtrag zur Gebührensatzung seit 18.12.2014 wegen Dringlichkeit an den Bekanntmachungstafeln der Ortsteile aus.

■ Allgemeinverfügung

des Landesamtes für Verbraucherschutz (LAV) zum Vollzug des Tiergesundheitsgesetzes und der Verordnung zum Schutz der Rinder vor einer Infektion mit dem Bovinen Herpesvirus Typ 1 (BHV1-Verordnung) innerhalb des Saarlandes

Aufgrund der §§ 1, 2 Abs. 4, 3 Abs. 3a und § 4 Abs. 1 und 4 der Verordnung zum Schutz der Rinder vor einer Infektion mit dem Bovinen Herpesvirus Typ 1 (BHV1-VO) vom 20. Dezember 2005 (BGBl. I S. 3520), geändert durch Verordnung vom 17. April 2014 (BGBl. I S. 388), der §§ 1 Abs. 3, 2 Abs. 1 Nr. 2 des Gesetzes über das öffentliche Veterinärwesen und die amtliche Lebensmittelüberwachung (VetAIG) vom 19. Mai 1999 (Amtsbl. 1999, S. 844), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. November 2010 (Amtsbl. I, S. 1420) in Verbindung mit der Verordnung zur Übertragung von Aufgaben des Landesamtes für Gesundheit und Verbraucherschutz auf das Landesamt für Soziales vom 10. Juli 2012 (Amtsbl. I 2012, S. 251) und der §§ 1, 2, 24 und 38 des Gesetzes zur Vorbeugung vor und Bekämpfung von Tierseuchen (Tiergesundheitsgesetz - TierGesG) vom 22. Mai 2013 (BGBl. I S. 1324) ergeht unter Aufhebung der Allgemeinverfügung vom 18.09.2012 folgende

Allgemeinverfügung

I. Impf- und Besamungsverbot sowie Einstellungsanordnung

1. Die Impfung von Rindern gegen die BHV1-Infektion ist ab dem 1. Juli 2015 im gesamten Gebiet des Saarlandes ver-

boten. Das Landesamt für Verbraucherschutz (LAV) kann Ausnahmen für

- a) Bestände, in denen noch Reagenten entsprechend Abschnitt III vorhanden sind bis zur Entfernung des letzten Reagenten,
 - b) Bestände, in denen Reagenten nachgewiesen wurden und die Untersuchung gemäß Anlage 1 Abschnitt I der BHV1-Verordnung begonnen, aber noch nicht abgeschlossen ist,
 - c) Rinder, die in einen Bestand nach Buchstabe a, für den eine Ausnahme zugelassen ist, verbracht werden sollen,
 - d) Rinder, die aus dem Inland verbracht werden sollen, sofern das Bestimmungsland eine Impfung verlangt, innerhalb der in Abschnitt III festgelegten Fristen auf Antrag im Einzelfall genehmigen.
2. Die Bedeckung im Natursprung oder die künstliche Besamung von Reagenten ist ab dem **1. Februar 2015** im gesamten Gebiet des Saarlandes verboten.
 3. Im Gebiet des Saarlandes dürfen ab dem **1. Februar 2015** in einen Rinderbestand nur noch BHV1-freie Rinder eingestellt werden, die nicht gegen eine BHV1-Infektion geimpft worden sind. Die Rinder müssen von einer amtstierärztlichen Bescheinigung nach dem Muster der Anlage 2 oder 3 der BHV1-Verordnung begleitet sein.
 - a. Die Einstellung auf Basis einer Bescheinigung nach Anlage 2 der BHV1-Verordnung ist nur zulässig, wenn bei einer Attestierung auf Basis von § 1 Abs. 2 Nr. 2 Buchstabe b) der BHV1-Verordnung für Rinder jeden Alters ein Untersuchungsergebnis mit negativem Ergebnis auf Antikörper gegen das Virus der BHV1-Infektion vorliegt und von der Variante „Rind jünger als neun Monate ohne Untersuchung“ kein Gebrauch gemacht wird.
 - b. Die Einstellung auf Basis einer Bescheinigung nach Anlage 3 der BHV1-Verordnung ist nur zulässig, wenn darin attestiert wird, dass die einzustellenden Rinder aus Beständen stammen, in denen die Zucht- und/oder Masttiere insgesamt nicht gegen die BHV1-Infektion geimpft sind.

II. Verbot des Treibens von Rindern aus nicht BHV1-freien Beständen

Das Treiben von Reagenten ist ohne Ausnahme verboten. Das Treiben von Rindern aus nicht BHV1-freien Beständen ist ab dem **1. Februar 2015** verboten. Das Treiben schließt das Verbringen auf Weiden und das Weiden selbst mit ein.

Das Verbot gilt nicht für Rinder eines Bestandes, der eine Erlaubnis nach § 11 Tierschutzgesetz besitzt und dessen Rinder keinen Kontakt zu Rindern außerhalb dieser Einrichtung haben (Zoos, Tierparks, Wildparks).

III. Entfernen der Reagenten

1. Reagenten nach § 1 Absatz 2 Nummer 3 der BHV1-Verordnung sind bis spätestens **31. Dezember 2015** aus dem Rinderbestand zu entfernen. Dabei dürfen Reagenten nur
 - a) unmittelbar zur Schlachtung verbracht werden,
 - b) unmittelbar oder über eine Sammelstelle, auf die ausschließlich nicht BHV1-freie Rinder aufgetrieben werden, in einen anderen EU-Mitgliedsstaat verbracht werden oder in einen Drittstaat ohne BHV1-Bekämpfungsprogramm ausgeführt werden.

IV. Androhung von Zwangsgeldfestsetzung

Für den Fall der Nichtbefolgung der unter in Abschnitt I bis III angeordneten Maßnahmen wird gemäß den §§ 13, 14, 15, 19 und 20 des Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes pro Bestand ein Zwangsgeld in Höhe von jeweils 1000,00 Euro angedroht und aufschiebend bedingt festgesetzt.

V. Bekanntmachung

Nach § 41 Abs. 4 des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) wird bestimmt, dass diese Allgemeinverfügung am Tage nach der ortsüblichen Veröffentlichung als bekannt gemacht gilt und in Kraft tritt.

Hinweis

Diese Allgemeinverfügung nebst Begründung kann beim Landesamt für Verbraucherschutz, Abteilung C - Amtstierärztlicher Dienst, Lebensmittelüberwachung, Konrad-Zuse-Str. 11 in 66115 Saarbrücken, (Telefon 0681-9978-4500) zu den üblichen Dienstzeiten eingesehen werden.

Gemäß § 32 Abs. 2 Nr. 4 und Abs. 3 TierGesG in Verbindung mit § 13 Nr. 4 BHV1-Verordnung können Zuwiderhandlungen gegen diese Allgemeinverfügung als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 30.000 EUR geahndet werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landesamt für Verbraucherschutz, Konrad-Zuse-Str. 11, 66115 Saarbrücken, einzulegen. Die Erhebung des Widerspruchs in elektronischer Form z. B. durch E-Mail ist nicht zulässig.

Der Widerspruch hat gemäß § 5 Abs. 3 des Gesetzes über das öffentliche Veterinärwesen und die amtliche Lebensmittelüberwachung (VetALG) keine aufschiebende Wirkung.

Saarbrücken, den 08.01.2015

gez.

Dr. Turner

Direktorin des LAV

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336 und -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Mitteilungen der Verwaltung

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Mitteilung des Gemeindebauamtes

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **Energis GmbH** zuständig ist.

Bei Störungen ist die Energis unter der Telefonnummer: 06831/931-0 oder über Email unter www.service@energis.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die Energis weitergeleitet.

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, Fabrikplatz, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Wasserleitungszweckverband „GAU - SÜD“

Wasserzählerablesung 2014 - Meldung des Zählerstandes (Erinnerung)

Leider haben noch nicht alle Kunden des WZV „Gau Süd“ Wallerfangen ihren Zählerstand mitgeteilt.

Wir bitten dringend, den Zählerstand beim WZV „Gau Süd“ Wallerfangen bis zum 17.01.2015 zu melden, da sonst aufgrund der satzungsmäßigen Ermächtigung zur Erstellung der Verbrauchsabrechnung, anhand Ihres Vorjahresverbrauchs, der Verbrauch sachgerecht geschätzt werden muss. Eine nachträgliche Änderung der durch Schätzung erstellten Jahresschlußrechnung erfolgt nicht mehr.

Bei der Wasserzählerablesung unserer Mitarbeiter hinterlegte dieser eine **Ablesekarte** zur Zählerstandsübermittlung. Bitte nutzen Sie diese oder das **Onlineformular** für die Zählerstandserfassung (WZV „Gau-Süd“) auf der Internetseite der Gemeinde Wallerfangen.

Des Weiteren bestehen folgende Möglichkeiten Ihren Zählerstand zu übermitteln:

per Telefon: 06831 - 680981 Frau Kira Gergen

per Fax: 06831 - 680988

per Online Formular auf der Webseit der Gemeinde Wallerfangen

per E-Mail: info@wzvgs.de

per Ableseformular im Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen

Der Verbandsvorsteher
Günter Zahn

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ , Wallerfangen

Wasserzählerablesung in der Gemeinde Wallerfangen zur Erstellung der Endabrechnung 2014

Persönliche Angaben

Vorname:

Name:

Adresse:

Zähler

Kundennummer:

Zählernummer:

Zählerstand:

Kundennummer:

Zählernummer:

Zählerstand:

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **diens- tags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rententräge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-27.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Das Heimatmuseum wird zurzeit vom Verein für Heimatforschung Wallerfangen inhaltlich von Grund auf neu gestaltet. Deshalb ist es bis voraussichtlich im Mai nächsten Jahres geschlossen. Die Wiedereröffnung wird rechtzeitig bekanntgegeben werden. Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm,

Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Herr Sauer ist bis Ende Januar 2015 erkrankt. Der Sprechtag fällt daher aus. Bitte Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138, anrufen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 806837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ihn

Frau Maria Bollig, Heining Str. 5, zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 20.01.2015

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herr Aloysius Winter, Saarlouiser Str. 25, zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 18.01.2015, zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 12.01.2015

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Artur Roos, Lothringer Str. 39, zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 15.01.2015

Frau Lieselotte Schieber, Maschinenstr. 12 a, zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 17.01.2015

Herr Günther Scheier, Tulpenstr. 8, zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 19.01.2015

Frau Irene Theobald, Bungertstr. 51 a, zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 21.01.2015

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Herzlichen Glückwunsch

zum 94. Geburtstag von Frau Maria Görgen, St. Barbara am 07.01.2015



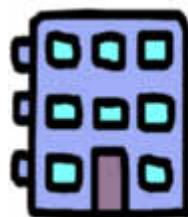
Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Stefan Schirra
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

Sicherheit und Ordnung

■ Wohnraum gesucht (gerne auch möbliert)



Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen.

Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680944.

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

■ OIV Bedersdorf „on tour“ im Elsass

Bitte beachten Sie hierzu die Bilderseite unter „Kultur und Freizeit“.



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

■ Rückblick Nikolausfeier

Liebe Hansenberger,

auch am vergangenen Nikolausabend hat die Dorfgemeinschaft die Nikolausfeier für alle Kinder aus St. Barbara ausgerichtet. Gegen 16.00 Uhr versammelten sich die Kinder mit ihren Eltern und Großeltern im Dorfgemeinschaftshaus.



Bis zum Eintreffen des Nikolauses unterhielt das Quartett des Musikvereines die anwesenden Gäste. Gegen 17.00 Uhr wurde dann unser Nikolaus von den Kindern empfangen. Die Geschenke, gesponsert von der Dorfgemeinschaft, wurden dann an alle anwesenden Kindern vom

Nikolaus verteilt. Eine tolle Sache, die auch im nächsten Jahr wieder stattfindet. Herzlichen Dank der Dorfgemeinschaft mit Ihrem Nikolaus, Martina, Uschi, Niklas und Michael für die musikalische Unterhaltung sowie allen Helferinnen und Helfer von Dorfgemeinschaft und Erdbeerparaden für ihren ehrenamtlichen Einsatz.

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra





Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Löschbezirk Ittersdorf

Am Donnerstag, dem 22.01.2015, findet der nächste Schulungsabend statt. Wir treffen uns um 18.30 Uhr im Gerätehaus.
Der Löschbezirksführer, A. Hubert



Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen



Dienstplan 2015

21. Februar	15:00 Uhr	Gemeindefunkübung
14. März	16:00 Uhr	Belastungsübung Atemschutzgeräteträger
24. März	18:00 Uhr	Belastungsübung Atemschutzgeräteträger
02. April	18:00 Uhr	Belastungsübung Atemschutzgeräteträger
18. April	16:00 Uhr	Belastungsübung Atemschutzgeräteträger
17. April	18:00 Uhr	Übung Gesamtwehr (Lbz. West)
03. Mai		Florianstag in Ittersdorf
19. Juni	18:00 Uhr	Übung Gesamtwehr (Lbz. Mitte)
12. September	16:00 Uhr	Sicherheitstag mit Jahreshauptübung in Wallerfangen

Weitere Ausbildungseinheiten werden in den einzelnen Löschbezirken durchgeführt.

Ich bitte um Teilnahme an den Ausbildungseinheiten.

Die ausstehenden Termine (Führungskräfteatagung, Kreisfunkübung, Kameradschaftsabend mit Ehrungen und Beförderungen, ...) werden noch nachgereicht.

Frank Minor
Wehrführer

Kuhn Hausgeräte GmbH

Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786



Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
*** alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie ***

Wir reparieren auch
Ihre Kleingeräte!



■ Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Am **Sonntag, den 25.01.15** findet um **19.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Kerlingen die Jahreshauptversammlung des Löschbezirk Wallerfangen-Mitte mit folgender Tagesordnung statt.

Hierzu sind alle Aktiven, sowie die Angehörigen der Altersabteilung recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung der Jahreshauptversammlung

- 1 Begrüßung
- 2 Bericht des Löschbezirksführers
- 3 Bericht des Kassierers
- 4 Bericht der Kassenprüfer
- 5 Entlastung des Kassierers
- 6 Aussprache zu den Punkten 2-5
- 7 Bericht über die Jugendwehr
- 8 Grußwort des Wehrführers
- 9 Grußworte der Gäste
- 10 Termine 2015
- 11 Verschiedenes

Die Jahreshauptversammlung des Löschbezirk Wallerfangen-Mitte findet in ziviler Kleidung statt.

Die nächsten Übungstermine sind:

Mittwoch, der 21.01.15 um 19.00 Uhr

Montag, der 26.01.15 um 19.00 Uhr

Mittwoch, der 04.02.15 um 19.00 Uhr

Löschbezirksführer A. Jost

■ FEUERWEHR WALLERFANGEN - Löschbezirk Wallerfangen

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, 17.01.2015**, um 19.00 Uhr im Gerätehaus in Wallerfangen statt. Hierzu sind alle Aktiven sowie die Angehörigen der Altersabteilung eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Löschbezirksführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers
7. Neuwahl des Schriftführers / Stellvertreter
8. Bericht des Jugendwartes
9. Grußwort der Gäste
10. Aussprache



■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)
Löschbezirk Wallerfangen
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg
Löschgruppe St. Barbara
Löschbezirk West (Ihn/Leidungen/Rammelfangen)
Gemeindejugendwart

06837-1299 oder 06837-912750
06837-909879 oder 06837-909877
06831-643360 oder 06831-966477
06837-1804 oder 06837-708154
06831-61720 oder 0151-64042156
06837-74521 oder 06837-909030
0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

Jung und alt

Kindergarten Gisingen

L'Épiphanie oder die 3 Könige ...

Auch in Frankreich feiern wir am 06. Januar „Les rois mages“ - die heiligen 3 Könige. Melchior, Caspar und Balthasar waren die Könige, die das Jesuskind besuchten. Jeder von ihnen hatte ein Geschenk für das Kind mitgebracht. Dies waren Myrrhe, Gold und Weihrauch - myrrhe, or et l'encens -. Seit jeher wird an diesem Tag in Frankreich ein Kuchen gebacken: der „la galette des rois“. In diesen Kuchen wird ein kleiner Glücksbringer (fève) eingebracht und derjenige, der diesen Glücksbringer beim Aufteilen des Kuchens findet, soll dem Brauchtum nach das ganze Jahr viel Glück haben. Außerdem wird im Vorfeld schon eine Glückskrone gebastelt, die dann der „Glückspilz“ tragen darf. Deshalb haben wir auch im Kindergarten den galette des rois gebacken. Bei der Zubereitung des Teiges haben die „Schulkinder“ geholfen und hatten viel Spaß dabei.

Gemeinsam wurden dann diese beiden Kuchen an alle Kinder aufgeteilt und gegessen. Ein Junge und ein Mädchen hatten das Glück, den Glücksbringer in ihrem Stück vom Kuchen zu finden.

Deshalb durften sie den Tag über die Glücks-Krone tragen, was ihnen natürlich besonders gut gefallen hat.

Hier noch das Rezept - la recette - für den galette des rois:

- 2 pates feuilletées -2 x Blätterteig
- 1 oeuf -1 Ei (zerschlagen)
- 1 fève -1 Glücksbringer (z.B. Plastik- od Keramikfigur)
- la pate d'amandes ou la compote de pommes -Marzipan oder Apfelmus
- 1 couronne -1 Krone (aus Papier gebastelt)

1 Blätterteig mit Marzipan oder Apfelmus „füllen“, Glücksbringer hineingeben, 2. Blätterteig als „Deckel“ daraufgeben, mit dem zerschlagenen Ei bestreichen und bei 180 Grad Celsius ca. 20 - 25 Min. backen. Nach dem Abkühlen die Krone auf den Kuchen setzen, bis der Kuchen aufgeteilt und der Glücksbringer gefunden ist.



La galette des rois

Grundschul-Infotag an der Schule am Limberg in Wallerfangen

Am Samstag, den 24. Januar 2015 laden wir Eltern mit Kindern im vierten Schuljahr zu unseren Grundschul-Infotag herzlich ein, sich ausführlich über die Schule am Limberg (SaL) zu informieren.

Der Unterricht kann in den Klassen und Funktionsräumen bereits ab 8:30 Uhr besucht werden. Um 10:30 Uhr stellt die Schule im Musiksaal ihr pädagogisches Konzept vor und erklärt die Gemeinschaftsschule mit ihren unterschiedlichen Bildungsgängen, die zum Hauptschulabschluss, zum Mittleren Bildungsabschluss und zum Abitur (G9) führen. Darüber hinaus informiert die Schulleitung über das Leitbild der Schule, über ihre Aktivitäten und Besonderheiten und über das Betreuungsangebot am Nachmittag. Zur individuellen Beratung stehen neben der Schulleitung die pädagogischen Mitarbeiterinnen der Freiwilligen Ganztagschule, Eltern und Lehrer/innen zur Verfügung, um alle Fragen zum Übertritt in die Gemeinschaftsschule zu beantworten.

Während des gesamten Vormittags bieten Lehrer/innen und Schüler/innen Führungen durch die Räumlichkeiten der Schule an.

Der Förderverein und die Elternvertretung laden am Grundschul-Infotag zu Kaffee und Kuchen in unser Bistro ein. Die Schule am Limberg nimmt auch Kinder auf, die nicht in der Gemeinde Wallerfangen wohnen.

Anmeldezeiten:

Dienstag, 24.02.2015 bis Montag, 02.03.2015 von 8:00Uhr - 12:00 Uhr
Donnerstag, 28.02.2015 zusätzlich von 18:00 Uhr bis 19:30Uhr
 und am **Samstag, 28.02.2015** von 10:00 - 12:00 Uhr

Weitere Informationen und Auskünfte:

Schule am Limberg - Gemeinschaftsschule und ERS Wallerfangen

Bungertstraße 30, 66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 - 964585, Fax: 06831 - 964594

Homepage: www.schule-am-limberg.de

Gemeinschaftsschule am Limberg
Wallerfangen



Einladung



zum

Tag der offenen Tür

als

Grundschul-Infotag

für alle Grundschüler der Klasse 4 und ihre Eltern

Termin: Samstag, 24. Januar 2015

Zeit: 8.30 - 12.00 Uhr
 (10.30 Uhr: Chor, Trommeln und Infos durch die Schulleiterin im Musiksaal)

Ort: Wallerfangen, Bungertstr. 30
 Kaffee, Kuchen und mehr werden von der Elternvertretung und dem Förderverein angeboten.




Schule am Limberg - Deutsche Geschichte zum Anfassen Überlebende des Holocaust sprach über ihr Schicksal.

Die polnische Jüdin Henriette Kretz berichtete den Schülern der Gemeinschaftsschule am Limberg von ihrer bewegenden Kindheit.



Den Schülern und Schülerinnen der 9. und 10. Klasse der Schule am Limberg wurde durch den Besuch der Zeitzeugin Henriette Kretz eine neue Sichtweise auf die systematische Verfolgung und Dezimierung der jüdischen Bevölkerung gegeben. Sie konnte den Jugendlichen durch ihre anschaulichen Erzählungen und Dokumente einen Einblick in die damalige Zeit verschaffen und somit die Aufmerksamkeit aller erzielen. Jeder Einzelne lauschte gebannt der Geschichte der alten Dame. Als Tochter eines jüdischen Arztes durfte Frau Kretz bis zur Machtergreifung der Nationalsozialisten eine unbeschwerte Kindheit genießen. Die plötzliche Ausgrenzung aus der Gesellschaft war für sie als kleines Mädchen unverständlich. Sie verbrachte einen ganzen Winter mit ihren Eltern in einem Kohlekeller, welcher als Versteck diente, bis Henriette Kretz im Frühjahr gemeinsam mit ihren Eltern verhaftet wurde und ins Gefängnis musste. Ihre Flucht gelang ihr durch den geplanten Abtransport ihres Vaters in ein Konzentrationslager. Dieser weigerte sich jedoch und wurde vor dem Transport samt ihrer Mutter erschossen. Für Henriette war dieser Augenblick der Moment zur Flucht. So konnte sie in einem Waisenhaus Zuflucht finden und sich dort bis zum Kriegsende verstecken.

Trotz ihrer bewegenden Geschichte betonte Henriette Kretz immer wieder, dass sie kein Einzelfall ist und dass es in dieser Zeit weitaus mehr jüdische Kinder gab, denen eine Flucht nicht gelingen konnte.

Lara-Maria Breunig

Franziska Kiefer

■ Segen der Sternsinger für die Staatskanzlei

Stellvertretend für die Katholische Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen brachten die Sternsinger aus Rammelfangen und Ihn in diesem Jahr den Segen in die Staatskanzlei zu Ministerpräsidentin Annegret Kramp-Karrenbauer nach Saarbrücken.

Mit ihren Betreuern machten sich die Sternsinger am frühen Nachmittag des 06. Januar 2015 auf den Weg, um die Sternsinger der Pfarrei St. Jakob Saarbrücken und der Pfarreiengemeinschaften Bexbach zu unterstützen. Im Gepäck hatten die Sternsinger jede Menge Weihrauch, Myrre, Gold und Informationen zum diesjährigen Motto „Segen bringen, Segen sein. Gesunde Ernährung für Kinder auf den Philippinen und weltweit“. Nach den vorgetragenen Liedern verteilte die Ministerpräsidentin die verschlossenen Briefe mit Spenden an die Vertreter der Pfarreien. Die Sternsinger waren anschließend noch zu einem Umtrunk eingeladen bei der sich auch die Gelegenheit zu einem Gespräch mit der Ministerpräsidentin bot.



■ Schule am Limberg zeigt erneut soziales Engagement für ihre Patenschule in Haiti

Gleich dreimal beteiligte sich die Schule am Limberg an Advents- und Weihnachtsmärkten im Landkreis Saarlouis, um Spendengelder für ihre Patenschule in Haiti zu erwirtschaften.

Engagierte Schülerinnen der Bastel- AG unter Leitung von Frau Birgitte Braun nahmen am 30. November, 1. und 7./8. Dezember am Advents und Weihnachtsmärkten in der Region teil und erzielten einen Erlös von rund 830 €.

Die fleißigen Helfer/innen der Arbeitsgemeinschaft und der Freiwilligen Ganztagschule boten schöne Basteleien und Handarbeiten an. Das Angebot wurde ergänzt durch die hübschen Arbeiten aus der Näh-AG von Herrn Jochen Alt. Auch die zahlreichen Sachspenden aus der Elternschaft fanden raschen Absatz.

Begehrte waren vor allem die vielen leckeren Plätzchen, die unsere Eltern für diesen Zweck gebacken hatten.

Sekretärin und Hausmeister standen ebenfalls hilfreich zur Seite.

Das Geld wird dem Verein „Pwojè men kontre Haiti-Deutschland“ übergeben, einer engagierten Einrichtung, die Menschen in extremen Notlagen hilft.

Mit Unterstützung der Eltern, Schüler, Lehrer, unserer aller Mitarbeiter, unserer Freunde und Gönner möchte die Schule am Limberg ihr soziales Engagement weiterhin aufrechterhalten und bedankt sich auch im Namen ihrer Patenschule in Beaumont/Haiti ganz herzlich.



■ Wie schütze ich mich vor Verbrechen?



Auch wenn sich seit einigen Monaten die Einbruchssituation etwas beruhigt hat, heißt das noch lange nicht, dass damit das Thema Einbruch und Überfälle abgehakt werden kann. Einbruch, Diebstahl, Raub und andere Verbrechen haben leider immer

Konjunktur. Diese Thematik ist nicht nur für ältere Menschen relevant.

Der VdK bietet deshalb allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Wallerfangen im Rahmen eines Informationsnachmittages bei Kaffee und Kuchen ausführliche Informationen zu diesem Thema. Der Sicherheitsbeauftragte der Gemeinde Wallerfangen, Herr Bernhard Weiler, wird einen zweistündigen Vortrag zu dieser Thematik halten. Dabei geht es um **Einbruchsschutz, Gefahren am Telefon, im Internet, an der**

Haustür, auf Kaffeefahrten, Diebstahl generell sowie Sicherheit im Strassenverkehr.

Samstag, 24. Januar 2015 um 15:00 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus **Rammelfangen**

Der Besuch der Veranstaltung ist kostenlos!

Anmeldungen telefonisch bitte an Frau Meyer (06831-62356), Frau Franke (06831-60945), oder Herrn Fuhrmann (06831-965633) bis Dienstag, den 20. Januar 2015.

Jacob Fuhrmann, Vorsitzender

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis lädt ein zum Tag der offenen Tür

Unter dem Motto „Eine Schule stellt sich vor“ veranstaltet das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis am **Samstag, den 07. Februar 2015, einen Tag der offenen Tür.**

In der Zeit von **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr** haben alle interessierten Schüler und Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebot und Abschlussmöglichkeiten zu informieren. Dabei wird die Gelegenheit geboten, durch Unterrichtsbesuche Einblick in die verschiedenen Unterrichtsfächer der Handelsschule, Fachoberschule und des Oberstufengymnasiums, Fachbereich Wirtschaft, Gesundheit und Soziales zu gewinnen. Extra für diesen Tag wird eine Cafeteria eingerichtet, die zu Gesprächen mit Schulleitung, LehrerInnen und Schülern und Schülerinnen einlädt. Interessant sind sicherlich die Informationen zum Oberstufengymnasium, Fachrichtungen Wirtschaft sowie Gesundheit und Soziales. Hier können Schüler mit Mittlerem Bildungsabschluss die allgemeine Hochschulreife erwerben.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, das Haus unter sachkundiger Führung kennen zu lernen und erste Einblicke in die mit modernster Technik ausgestatteten Informatikräume zu gewinnen. Ebenfalls können interessierte Schüler unter Anleitung erfahrener Informatiklehrer einen individuellen Lebenslauf und eine Musterbewerbung am Computer erstellen und ausdrucken.

Um 09:15 Uhr und um 10:45 Uhr finden Informationsvorträge zur Handelsschule und zur Fachoberschule statt. Der Vortrag zum Oberstufengymnasium findet um 10:00 Uhr statt. Im Anschluss an diese Informationsveranstaltung stellt der Steuerberater, Herr Bernd Urban, verschiedene Berufsmöglichkeiten zu seinem Fachgebiet vor und gibt interessierten SchülerInnen die Möglichkeit, sich über die Ausbildungsmöglichkeiten in diesem Bereich zu informieren. Im Anschluss wird ein Absolvent des Oberstufengymnasiums Saarlouis, Schwerpunkt Wirtschaft, seinen beruflichen Werdegang seit dem Erreichen der allgemeinen Hochschulreife vorstellen und natürlich auch für Fragen zur Verfügung stehen.

Das Schulsekretariat ist während der gesamten Veranstaltung zur Anmeldung geöffnet. Bitte bringen Sie das Halbjahreszeugnis Ihrer derzeitigen Schule mit.

Die Anmeldeformulare für die Handelsschule und die Fachoberschule kann man sich auf www.kbbzsaarlouis.de herunterladen.

Alle Interessenten für die Aufnahme in die Handelsschule, Fachoberschule und das Oberstufengymnasium – Fachbereich Wirtschaft – sind herzlich eingeladen zum Tag der offenen Tür am: **07. Februar 2015,**

09:00 Uhr – 12:00 Uhr,

KBBZ Saarlouis, Im Glacis 22, (neben der St. Elisabeth-Klinik). www.kbbzsaarlouis.de

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Erste Vorstandssitzung im neuen Jahr am 21. Januar 2015

Zu unserer ersten Vorstandssitzung im neuen Jahr lade ich alle Vorstandsmitglieder unseres Vereines für **Mittwoch, den 21. Januar 2015, 19.00 Uhr, im Gasthaus Cilly's Miljö, Lothringer Straße, Wallerfangen**, recht herzlich ein.

Besprochen werden u.a. die Aktivitäten und Termine für das Jahr 2015.

Volker Bauer

OIV Bedersdorf „on tour“ im Elsass - Impressionen von der Weihnachtsmarkt-Tour -



■ Grenzlandsänger Ittersdorf

Die Grenzlandsänger Ittersdorf wünschen allen ihren Mitgliedern, Freunden und Gönnern, sowie deren Familien ein gutes neues Jahr 2015, vor allem Glück und Gesundheit!

Unsere **erste Probe** im neuen Jahr findet am **Dienstag, den 20. Januar 2015 um 19.30 Uhr** wie gewohnt im Probenlokal Gasthaus Fedick statt. Der **erste Auftritt** folgt dann am **Dienstag, den 10. Februar 2015 um 18.00 Uhr** in der **Kapelle in Düren**, anlässlich der dortigen Kirmes.

Wir bitten um Beachtung und freuen uns schon jetzt über eine rege Probenteilnahme.

Grenzlandsänger Ittersdorf

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Kaffeenachmittag für die Leidinger Senioren und Seniorinnen

Der erste Kaffeenachmittag für Senioren im neuen Jahr ist auch schon in Planung. Wir treffen uns am Mittwoch, 21. Januar 2015, ab 15 Uhr, im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus.

Dazu sind wie immer alle Leidinger Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Lebensjahr, auch von der französischen Seite Leidingens, eingeladen.

Die Kosten für Kaffee und Kuchen sowie der übrigen Getränke übernimmt die Feuerwehrkameradschaft Leidingen.

Bitte meldet euch zur besseren Planung bei Brigitte Müller, Tel. 0152-5794 2938, an.

Frühschoppen im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus

Am Sonntag, dem 18. Januar 2015, findet ab 10 Uhr unser nächster Frühschoppentermin im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus statt.

Eingeladen sind wie immer alle Vereinsmitglieder, Freunde und auch die Leidinger Bevölkerung von beiden Seiten der Grenze.

Termine 2015

In unserer Vorstandssitzung am 8. Januar 2015 haben wir u. a. die folgenden Termine für das Jahr 2015 festgelegt:

- 31. Januar Winterwanderung
- 12. Februar Arbeitseinsatz Römerhalle
- 18. Februar Seniorenkaffee
- 23. Februar Basteltermin für Kinder
- 2. März Basteltermin für Kinder
- 7. März Jahreshauptversammlung
- 9. März Basteltermin für Kinder

- 16. März Basteltermin für Kinder
- 18. März Seniorenkaffee
- 23. März Basteltermin für Kinder
- 29. März Ostereiersuchen
- 30. April Maibaumsetzen
- 8./9. August Leidinger Dorffest
- 29. August Vereinsfahrt
- 3./4. Oktober Leidinger Kirmes
- 7. November Martinsfeier
- 28. November Weihnachtsfeier
- 6. Dezember Nikolausfeier

Den Termin für die Familienwanderung legen wir gemeinsam in unserer Jahreshauptversammlung im März fest.

Änderungen der Termine sind im Einzelfall möglich. Bitte achtet auf eventuelle Ankündigungen, die rechtzeitig im Amtsblatt bzw. im Rundschreiben veröffentlicht werden.

Patrick Martini, FWK Leidingen

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo, an närrischen Freunde der Hansenberger Erdbeernarren

Wie sicher schon bekannt ist, finden unsere diesjährigen Kappensitzungen am **30. Januar und 06. Februar** im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt.

Auch in diesem Jahr präsentieren wir unseren Besuchern ein unterhaltsames, anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm mit vielen

Highlights. Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung auch dieses Mal wieder von Holger und Sven. Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt.

Wir beginnen in diesem Jahr auf vielfältigen Wunsch schon ein Stunde früher um **19:11 Uhr**. Einlass ist ab **18:30 Uhr**.

Karten zu den Sitzungen können am **14.01.2015** im Clubhaus am Sportplatz zwischen **19:00 und 21:00 Uhr** erworben werden.

Zur Teilnahme an unserem Umzug am **14. Februar** bitte das Formular im Mitteilungsblatt verwenden. Wir würden uns freuen viele Privatpersonen und Gruppen aus der Umgebung begrüßen zu können.

Eine schöne Faasendzeit und viel Spaß wünschen die Hansenberger Erdbeernarren



Faasend

Session 2014/15

der Hansenberger Erdbeernarren

Faasend Umzug

Anschließend große Faasend Party
im Dorfgemeinschaftshaus

14. Februar 2015

Start um 15.11 Uhr

Heringessen

am Aschermittwoch um 18.00 Uhr
im Clubheim St. Barbara (Sportplatz)

Preis pro Person
6,50 €

weitere Infos unter
www.erdbeernarren.de



Karnevalsverein Hansenberger Erdbeerbarren

Teilnahme-Erklärung
für den Faasend-Umzug der Hansenberger Erdbeerbarren
am 14. Februar 2015 in St. Barbara

Einsenden oder abgeben an:

Eric Ewald

Kapellenstraße 7

66798 Wallerfangen

oder per Mail an e.ewald@erdbeerbarren.de

bzw. www.erdbeerbarren.de (Download Anmeldeformular)

Anmeldeschluss: 30. Januar 2015

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2015 teil.

Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto:

..... Wagen mit Traktor Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) – ca. Personen

Eigene Musik Ja Nein

Teilnehmer (Verein, Club, Gruppe, Privat):

.....

Anschrift des verantwortlichen Leiters

.....

Zur besonderen Beachtung:

Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften der StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. Es muss darauf geachtet werden, dass am Zugangsfahrzeug und Anhänger die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitspersonal müssen die Fahrzeuge begleiten. Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

Zur Organisation:

Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich um 14.00 Uhr am Clubheim der Hansenberger Erdbeerbarren in St. Barbara (ehem. Fußballverein St. Barbara am Sportplatz) und stellen sich nach den vorgegebenen Startnummern auf in Richtung Ortsmitte. Das Eintreffen und die Einordnung in den Umzug müssen bis spätestens 15.00 Uhr beendet sein. Der Umzug setzt sich pünktlich um 15.11 Uhr in Bewegung. Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzugs stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

.....

Unterschrift des Verantwortlichen

1. Vorsitzender
Eric Ewald
Kapellenstraße 7
66798 Wallerfangen / St. Barbara
E-Mail: e.ewald@erdbeerbarren.de

2. Vorsitzende
Silvia Tarallo
Schosbergstraße 71
66798 Wallerfangen / St. Barbara
E-Mail: s.tarallo@erdbeerbarren.de

Schriftführerin
Ingrid Lay
Schosbergstraße 69
66798 Wallerfangen / St. Barbara
E-Mail: i.lay@erdbeerbarren.de

Kassierer
Oliver Cavellus
Schosbergstraße 50
66798 Wallerfangen / St. Barbara
E-Mail: o.cavellus@erdbeerbarren.de

Bankverbindung:
Kreissparkasse Saarbus
Bankleitzahl: 593 501 10
Kontonummer: 1370087551
IBAN: DE459550101370087551
BIC: KFSADE33XXX

Registriergericht:
Amtsgericht Saarbus
Registernummer: VR1436

E-Mail: info@erdbeerbarren.de
Internet: www.erdbeerbarren.de

Faasend Session 2015
der Hansenberger Erdbeerbarren

Unsere Nämischen Kappensitzungen sind **Freitags** am **30.01. & 06.02.2015**
Beginn jeweils um **19.11 Uhr**
Einlass ab **18.30 Uhr**

Kartenvorverkauf
im Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara
Mittwochs am **07.01. und 14.01.2015**
von **19.00 - 21.00 Uhr**

Karten:
Vorverkauf **8,50 €**
Abendkasse **9,00 €**

weitere Infos unter www.erdbeerbarren.de



Fotowettbewerb - Wallerfanger Familienkalender

Wie bereits angekündigt ist auch für das Jahr 2016 ist eine Neuauflage des Wallerfanger Familienkalenders geplant.

Dafür wollen wir das Thema „Wallerfanger Wasser“ weiterführen.

Wir suchen Fotos zum Thema „Wallerfanger Wasser“, möglichst mit unterschiedlichem jahreszeitlichem Bezug.

Alles, was Ihnen in Zusammenhang mit Wasser in jeder Form und Verbindung zu Wallerfangen vor die Linse kommt, ist als Foto (digital-Auflösung mind. 300 dpi- oder in gedruckter Form) willkommen.

Die 12 besten Fotos werden mit Namen des Fotografen auf den einzelnen Monatsblättern des Kalenders veröffentlicht.

Die Fotografen der 3 erstplatzierten Fotos erhalten zusätzlich einen interessanten Preis.

Einige Fotos sind schon eingetroffen, aber es sind 12 Monatsblätter zu füllen!

Im Moment bieten sich Fotomotive für die Wintermonate an!

Bitte schicken Sie Ihre Fotos an: Dr. Jutta Dick Augustinerstraße 28 66798 Wallerfangen oder in digitaler Form an jkd@onlinemed.de

Haben Sie sich eigentlich schon den Wallerfanger Familienkalender für 2015 gesichert?

Es gibt noch einige Exemplare im Rathaus, bei der Volksbank und bei den beiden Wallerfanger Apotheken.

Dr. Jutta Dick

FAMILIENKALENDER 2015

WALLERFANGER WASSER

Der Förderverein Freibad Wallerfangen legt für 2015 einen **FAMILIENKALENDER** im praktischen A4-Format auf. Der mit Wallerfanger Motiven bebilderte Kalender beinhaltet Termine und Schulferien; außerdem hat er viel Platz für persönliche Eintragungen ...

Der Reinerlös kommt komplett dem Förderverein zugute.

VERKAUFSTELLEN:
 Rathaus Wallerfangen
 Volksbank Wallerfangen
 Limberg-Apotheke
 Park-Apotheke
 Praxis Dres. Dick - Dutt

nur 4,50€

**Freibad Wallerfangen ...
 ... mehr als schwimmen!**

Freibad Wallerfangen ...

www.freibad-wallerfangen.de

mehr als schwimmen

■ KG „DE SCHNOKENSCHIEßER“ St. Barbara

KAPPENSITZUNG UNSERES VEREINS:

Wir freuen uns, am 17. Januar 2015 ab 19 Uhr, unsere diesjährige Kappensitzung im ausverkauften Dorfgemeinschaftshaus St. Barbara durchzuführen. Wir haben für euch ein tolles Programm auf die Beine gestellt, das nicht nur eure Lachmuskeln anspannen wird, sondern euch auch zum Staunen bringt. Mehr wird nicht verraten. Auf jeden Fall wird sich ein Besuch bei unserer Sitzung lohnen. Wir wünschen allen viel Spaß, gute Laune und eine super Stimmung.

Unser Verein im Internet: www.deschnokenschuesser.de.

Der Vorstand der „Schnokenschießler“

Kostenfreie Theateraufführung

18.01.2015 um 15:00 Uhr
Cafeteria im St. Nikolaus Hospital

„Palais Abendrot“

Chorprobe im Seniorenheim – ein besonderes Erlebnis!

In der behaglichen Seniorenresidenz Palais Abendrot kommt der hausinterne Chor zur letzten Probe vor dem großen Konzertereignis zusammen. Wie bei einer Generalprobe nicht anders zu erwarten, liegen die Nerven der Beteiligten ein bisschen blank und so kommt es zu heftigen Zusammenstößen und alles droht im Chaos zu versinken. Zum Glück gelingt es dem sturmerprobten Hausmeister, das Schiff wieder auf Kurs zu bringen.

Eine Komödie präsentiert vom Theaterverein „Titania Völklingen e.V.“ und der Gemeinde Wallerfangen mit anschließendem Kaffee- und Kuchenverkauf durch den Förderverein „Haus der Generationen“.




Aufgrund der begrenzten Plätze bitten wir um telefonische Anmeldung bis zum 12.01.2015 im Haus der Generationen, Felsberger Str. 2 in Wallerfangen.

Kartenvorbestellung unter 06831-9668421

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Die Neujahrswanderung 2015 wurde in diesem Jahr nur von unserem Wege- und Naturschutzwart Rolf Imig durchgeführt. Die normalerweise aktiven und munteren Neujahrswanderer waren alle so verkatert, dass es ihnen nicht möglich war, aufzustehen und 24 km zu wandern. Josef hatte leider den Anschluss verpasst, sodass er wieder nach Hause fuhr.
2. Die Wanderung am Sonntag, dem 11. Januar 2015, fand bei passablem Wetter statt. Trocken, jedoch teilweise sehr kalt.



Lagerfeuer an der Saarwald-Vereins-Hütte in Itzbach

Sie haben einen Pflegefall zu Hause?



Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen sofort!

Wir pflegen mit und Respekt



Wir suchen ständig examinierte Mitarbeiter!

Ambulanter Pflegedienst • Pflegedienstleitung Veronika Arweiler
Hüttenwerkstr. 12-14 • 66763 Dillingen • Tel: 0 68 31/7 61 01 80
Fax 0 68 31/7 61 00 52 • ambulante-pflege@lv-saarland.drk.de



Die Wanderung führte vom Mitfahr-Parkplatz an der Hessmühle mit Edith durch den Itzbacher Winterwald. Die 31 Wanderer konnten sich an der schönen Wanderung erwärmen. Richtig warm wurde es dann an der Saarwald-Vereins Hütte am Pflanzgarten.

Reiner hatte bereits Feuer angezündet, das besonders von den Damen gerne angenommen wurde.

Der Kreis um die Feuerstelle wurde immer größer. Von innen konnte man sich noch mit Glühwein erwärmen, sodass keinem mehr kalt war. Einen ganz herzlichen Dank an Edith, Bruno und Reiner für diesen tollen Wandertag. Zudem war es ein erfolgreicher Tag für den Saarwald-Verein Wallerfangen. Gleich 5 neue Mitglieder wollten aufgenommen werden. Jedoch hatte keiner eine Beitrittserklärung dabei. Das wollen wir in den nächsten Tagen nachholen.

3. Die nächste Wanderung führt am Sonntag, dem 18. Januar 2015 über die Hirn-Gallenberg-Tour in Rammelfangen. Vom Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen (13.15 Uhr) geht die Wanderung hinab ins Weinbachtal. Die über 100 Stufen hoch und die restliche Steigung bis zum Turm, wird die erste Pause eingelegt.

Weiter geht es gemütlich über den Kemmersbach, zum Modellflugplatz und zurück nach Rammelfangen. Schlussrast ist in der Wanderhütte am Rammelfanger Dorfbrunnen.

Wir treffen uns am Rathaus in Wallerfangen um 13.00 Uhr und fahren zum DGH nach Rammelfangen.

4. Die Wanderführer erhalten in diesem Jahr die ersten Wanderpläne. Sie sollen sorgfältig kontrolliert werden, damit der Druck der Pläne Ende Januar gestartet werden kann.

5. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, dem 21. Januar 2015. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen. Frisch Auf

■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen

Die Blockflöte ist das ideale Einsteigerinstrument um die Welt der Musik kennen zu lernen. Schnell können Kinder einfache Melodien spielen und verfügen über die ersten Notenkenntnisse.

Alle Lerninhalte sind somit wertvolle und allgemeingültige Grundlagen, die den späteren Wechsel auf ein Orchesterinstrument ermöglichen. Daher bietet der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen zukünftig eine Musikalische Früherziehung an.

Die Zielgruppe sind alle Kinder ab 5 Jahren. Der Unterricht erfolgt in alters- und leistungshomogenen Gruppen. Im Unterricht geht es in erster Linie um das Erlernen der Grundlagen des Blockflötenspiels, der Vermittlung erster Inhalte der Musiktheorie, verpackt in einen kindgerechten Kontext sowie erste Erfahrungen mit dem gemeinsamen Musizieren.

Die musikalische Früherziehung findet jeweils Dienstags im Raum des Männergesangsvereins Liedertafel, Wallerfangen (Erweiterte Realschule Wallerfangen) ab 16 Uhr statt, mit einer Dauer von 45 min je Unterrichtseinheit. Einzelunterricht kostet 15 € pro Einheit, in 2er bzw. 3er Gruppen dann 10 € bzw. 8 € je Unterrichtseinheit.

Der Unterricht erfolgt durch Lea Reiland, Studentin für Schulmusik an der Hochschule für Musik Saar.

Am 10. Februar 2015 um 18 Uhr findet dazu eine Informationsveranstaltung im Proberaum des Männergesangsvereins Liedertafel (Erweiterte Realschule Wallerfangen, Eingang auf der Seite des Schulhofes vor der Turnhalle) statt. Über zahlreiches Interesse würden wir uns sehr freuen.



Musikalische Früherziehung mit Blockflöte für Einzel- oder Gruppenunterricht

Die Blockflöte ist das ideale Einsteigerinstrument. Schnell können Kinder einfache Melodien spielen und verfügen über die ersten Notenkenntnisse. Alle Lerninhalte sind somit wertvolle und allgemeingültige Grundlagen, die den späteren Wechsel auf ein Orchesterinstrument ermöglichen.

Zielgruppe: Kinder ab 5 Jahren (Vorschuljahr), Gruppenunterricht in alters- und leistungshomogenen Gruppen

Zeitraumen: 45 min pro Woche

Preise pro gehaltene Stunde:

- Einzelunterricht: 15€
- Gruppe à 2 Kinder: 10€ pro Kind
- Gruppe à 3 Kinder: 8€ pro Kind

Ort: Proberaum des Männergesangsvereins Liedertafel, Wallerfangen (Erweiterte Realschule Wallerfangen / Schule am Limberg)

Termin: Dienstags, ab 16:00 Uhr

Unterrichtsinhalte:

- Erlernen der Grundlagen des Blockflötenspiels
- Vermittlung erster Inhalte der Musiktheorie, verpackt in einen kindgerechten Kontext
- erste Erfahrungen mit dem gemeinsamen Musizieren

Unterricht durch: Lea Reiland, Studentin für Schulmusik an der Hochschule für Musik Saar

Informationsveranstaltung: Di. 10. Februar 2015, 18:00h, Proberaum des Männergesangsvereins Liedertafel (Erweiterte Realschule Wallerfangen, Eingang auf der Seite des Schulhofes vor der Turnhalle)

Zur Anmeldung oder für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Lea Reiland Heiko Wallig oder Markus Winter.

Mit musikalischen Grüßen

Lea Reiland
Tel.: 06835/67768

Heiko Wallig
Tel.: 06831/9665687

Markus Winter
Tel.: 06831/761790



Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Aktive

Hallenturnier des SV Felsberg

Beim Hallenturnier des SV Felsberg schied unsere Elf bereits in der Vorrunde aus. Sie konnte leider nur die Begegnung gegen den VfB Gisingen für sich entscheiden. Bei den beiden anderen Spielen gegen den FV Siersburg und den VfB Differten zog man den Kürzeren.

Trainingsaufakt

Am **Dienstag, 20.01.2015 um 19:00 Uhr** starten unsere beiden aktiven Mannschaften mit der Vorbereitung auf die Rückrunde der Saison 2014/15 in der Scheidberghalle in Kerlingen. **Pünktliches und zahlreiches Erscheinen ist ausdrücklich erwünscht!!!**

AH SG Gau

Unsere Mannschaft hat auf dem Hallenturnier der AH des SSV Pachten gegen die AH des SV Nalbach mit 15:3 Toren gewonnen.

Schneewanderung

Wie bereits in den vorherigen Ausgaben angekündigt, findet am kommenden **Samstag, 17.01.2015** unsere **Schneewanderung** statt.

Wir treffen uns um **9:00 Uhr** am „**Stadion am Aubach**“. Jeder der Spaß am Wandern hat und mit uns einen schönen Tag verbringen möchte ist recht herzlich eingeladen. Sollte uns Frau Holle bis zu diesem Tag keine weiße Pracht bescheren, findet die Wanderung trotzdem statt!!!!
gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriftführer

VfB Gisingen

Am Sonntag, dem 18.01.2015 findet im Clubhaus die Generalversammlung des VfB Gisingen statt. Beginn 18.00 Uhr.

Zur Generalversammlung sind alle Mitglieder des VfB Gisingen eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Jugendleiters
6. Aussprache zu den Punkten 1 -5
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
11. Beschluss über vorliegende Anträge
12. Verschiedenes

VfB Gisingen - Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

G-Jugendturnier in Dillingen

Bei diesem Turnier gab es für unsere junge Mannschaft nichts zu ernten. Wir mussten vier Niederlagen einstecken, darunter zwei recht heftige Klatschen.

F-Jugendturnier in Dillingen

Unser erstes Turnier der F Jugend wurde von der F2 bestritten.

Leider hatten wir fast nur F1 Mannschaften als Gegner und mussten zudem noch ohne Training anreisen, da die Scheidberghalle in den Ferien geschlossen war. Dies merkte man dann leider ab dem dritten Spiel den Jungs an. Im ersten Spiel gegen den stärksten Gegner Pachten 1 hielt die Mannschaft defensiv toll dagegen und so endete das Spiel 0-0. Die zweite Partie gegen Reisbach 1 lief ebenfalls bis kurz vor Schluss so. Tolle Abwehrarbeit und sogar einige gute Chancen aber leider war das Glück nicht auf unserer Seite und ein abgefälschter Schuss ging leider in unser Tor. Dann im dritten Spiel dachten einige wohl hinten muss man nicht mehr so viel arbeiten und machten dann was sie wollten. Die Quittung kam prompt 1-2 gegen Pachten 2. Im letzten Spiel war dann die Kondition am Ende, drei Wochen kein Training gingen den Jungs an die Substanz. Das werden wir dann diese Woche erstmals im Training nachholen. Das Ergebnis gegen Schwalbach war dann ein 1-5.

Die Ergebnisse:

Pachten 1 – VfB Gisingen 2

0-0

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Reisbach 1 – VfB Gisingen 2 1-0
Pachten 2 – VfB Gisingen 2 2-1

Tor Nils Bauer
Schwalbach 1 – VfB Gisingen 2 5-1

Tor Louis Herrmann

Nächstes Turnier wird am 25.01.2015 wieder in Dillingen von der DJK Dillingen ausgerichtet.

D2-Jugendturnier in Bous

VfB Gisingen 2 gegen FSV Hemmersdorf 1:1
Tor: Jan Schwarz

SSC Schaffhausen gegen VfB Gisingen 2 1:0

VfB Gisingen 2 gegen TuS Bisten 2 0:3

SC Reisbach gegen VfB Gisingen 2 0:2

Tore: Jan Schwarz, Philipp Meffert

Vorschau

17.1.: G-Jugendturnier in Siersburg ab 12 Uhr

Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Mitgliederversammlung vom 11.01.2015

In der Mitgliederversammlung wurde am Sonntag, 11. Januar 2015, ein neuer Vorstand gewählt.

Nachdem Friedhelm Böhm nicht mehr als Vorsitzender kandidierte, wurde **Martin Moll** als neuer Vorsitzender gewählt.

An dieser Stelle danken wir **Friedhelm Böhm** für die hervorragende Arbeit, die er als Vorstand der SG Ihn-Leidingen geleistet hat.

Die weiteren Vorstandswahlen:

2. Vorsitzender: Luca Carretta

Kassierer: Erhard Wallerich

2. Kassierer: Andreas Carretta

Geschäftsführer: Johannes Schaefer

2. Geschäftsführer: Alfred Hafner

Beisitzer: Tobias Fusek, Dominik Moll

Vorstandssitzung

Die 1. Sitzung des neu konstituierten Vorstandes findet am Freitag, 20. Februar 2015 im Clubhaus statt.

Tanzgruppe „REGENBOGENKIDS“

KAPPENSITZUNG UNSERES VEREINS:

Am Samstag, den **17. Januar 2015**, treffen wir uns um **18:30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara. Neben unserem Auftritt, mit dem wir sicherlich die Bühne rocken, begleiten wir unser Kinderprinzessinnenpaar durch den Abend. Auf die tolle Zeit freuen wir uns sehr. Wir hoffen auf gute Stimmung sowie viel Applaus und wünschen allen Gästen viel Spaß.

Eure Regenbogenkids mit Trainerin Silvia Steffes

Tennisclub Wallerfangen:

Mitgliederversammlung 2015

Am Sonntag, 01. März 2015 um 16 Uhr findet im Clubheim des TC Wallerfangen die diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Sportwarts
7. Bericht des Jugendwarts
8. Aussprache zu den Berichten
9. Anträge und Verschiedenes

Anträge können bis zum 24. Februar eingereicht werden.

Hiermit sind alle Vereinsmitglieder herzlich zur Versammlung eingeladen!

BEGEGNEN - SPAß HABEN - LERNEN - AUSTAUSCHEN

WORKSHOP „Fitness & Gesundheit“

21.03.2015



Mach mit - Bleib fit!



UNTER WWW.WALLERFANGEN.DE

YOGA GESUNDHEITSSPORT OUTDOOR-FITNESS
 DANCE & TREND OUTDOOR ERLEBNISPARCOURS ZUMBA
 TANZ DICH GESUND RÜCKEN FIT BEWEGUNG & TANZ MIT KINDERN

Am 21.03.2015 lädt die Gemeinde Wallerfangen erstmalig zu einem Workshop für „Fitness- und Gesundheit“ ein. Verschiedene Dozenten werden Kurse zu den Themen Dance & Trend, Body & Mind, Gesundheitssport, Kinderturnen sowie Fitness- und Outdoorsport anbieten. Die Veranstaltungsorte sind die Festhalle „Walderfingia“ und die Turnhalle der „Gemeinschaftsschule am Limberg“. In den Praxisworkshops geht es um den Spaß an der Bewegung sowie die Vermittlung von neuen Ideen und Anregungen für die Gestaltung gesundheitsfördernder Bewegungsmöglichkeiten. Ein besonderer Fokus liegt in der Bewegungsfreude und im Gesundheitssport. Kommen Sie am 21.3.2015 nach Wallerfangen und nutzen Sie diesen Tag, um Neues zu lernen, Erfahrungen auszutauschen, neue Impulse zu erhalten sowie mit Gleichgesinnten Spaß an der Bewegung zu erleben. Dieser Workshop-Tag richtet sich an alle sportbegeisterten Jugendliche, Erwachsene, Senioren, Freizeitsportler/innen, sowie Übungsleiter/innen. Die Anmeldeformulare und Informationen zur Kursauswahl und den Preisen erhalten Sie im Rathaus Wallerfangen, Zi.11, auf der Rückseite des Flyers sowie auf der Startseite der Wallerfanger Homepage unter www.wallerfangen.de!

INFO-HOTLINE 06831 / 6809-16



Welche Sportart ist für wen zu empfehlen?

Zu Beginn jedes neuen Jahres haben viele Menschen gute Vorsätze für Ihre Gesundheit und ihre gesunde Lebensführung. Dabei spielen Sport und Bewegung eine große Rolle.

Jede Form von Bewegung ist besser als ein komplett inaktiver Lebensstil und jeder Mensch hat in puncto Sportarten bestimmte Vorlieben.



Ausdauertraining

Dennoch gibt es wichtige Tipps, von welcher Aktivität man gesundheitlich besonders profitiert.

Prinzipiell unterscheidet man drei Trainingsarten:

- Ausdauertraining: Walking, Joggen, Wandern, Schwimmen, Radfahren
- Krafttraining: an Geräten im Fitnessstudio, mit Gewichten oder Trainingsbändern
- Stretching: z.B. bestimmte Yogaübungen

Die verschiedenen Trainingsarten sind natürlich auch kombinierbar.

Außerdem gibt es Methoden, die einzelne Elemente miteinander verbinden. So geht es beispielsweise beim Pilates-Training darum, Muskelkraft und Muskelflexibilität zu verbessern.



Krafttraining

Ausdauertraining eignet sich vor allem für die Herz-Kreislauf-Gesundheit, weil es die maximale Sauerstoffaufnahme verbessert, das Schlagvolumen des Herzens erhöht und die Pulsfrequenz senkt.

Krafttraining steigert die Muskelkraft und -masse. Dadurch nimmt der Kalorienverbrauch zu und die Körperfettmasse sinkt - zumindest wenn man die Kalorienzufuhr nicht erhöht.

Mit speziellen Übungen zum Gleichgewichtstraining kann man Stürzen vorbeugen.

Dehnübungen steigern den Bewegungsumfang, stärken die Gelenkfunktion und erhöhen die Flexibilität der Sehnen sowie die Muskelleistung – außerdem wirkt das „Stretching“ als Prophylaxe für Verletzungen des Bewegungsapparats.

Welche Sportarten eignen sich für wen besonders gut?

Frauen profitieren von Übungen mit Gewichtsbelastung. So kann einer Osteoporose vorgebeugt werden, die bei Frauen nach den Wechseljahren häufig auftritt.

Yoga ist oft hilfreich bei Rückenschmerzen.

Tai Chi mit seinen sanften Bewegungen eignet sich besonders gut für ältere Menschen, weil es das Gleichgewicht verbessert und Stürzen vorbeugt. Generell sind die Übungen auch gut für das Herz-Kreislaufsystem.

Rasches Gehen, Laufen, Schwimmen und Radfahren verbessern die Leistungsfähigkeit von Herz und Kreislauf.



Jeder kann aus zahlreichen Sportarten wählen

Bei stärkerem Übergewicht sind Schwimmen, Wassergymnastik oder Aquajogging besonders geeignet, da durch den Auftrieb im Wasser die Gelenke geschont und der Körper vom Gewicht teilweise entlastet wird.

Bei Knieproblemen bietet sich das Radfahren an.

Zunehmender Beliebtheit erfreut sich das Golfspielen. Vorteil dabei sind die Bewegung an der frischen Luft und das „Erwandern“ des Golfparcours, zumindest beim Verzicht auf einen Golfwagen.

Ballsportarten wie Handball, Fußball oder Tennis haben wegen ihres Wettkampfcharakters ein höheres Verletzungsrisiko, da man im Eifer des Kampfs um den Ball möglicherweise Warnzeichen übergeht.

Zum Sport kann man auch das Tanzen zählen, das je nach Intensität für alle Altersgruppen geeignet ist.

Generell wirkt sich Bewegung positiv auf das psychische Wohlbefinden aus. Körperliche Aktivität lindert Angst und Depressionen und scheint auch kognitive Funktionen zu verbessern.

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine



Trainer:
Patrick Schumacher

Oben (vlnr): Jugend: 1. Tobias Koop; 2. Dominik Hermann; 3. David Banton — Unten (vlnr): Schüler: 1. Carl Tock; 2. Micka Meyer, 3. Lars Lauer

Tobias Kopp verteidigt seinen Titel aus dem Vorjahr bei den Vereinsmeisterschaften der Jugend erfolgreich. Er setzt sich vor Dominik Hermann und David Banton durch. Ein überraschendes Resultat ergab sich im Wettbewerb der Schüler. Hier behielt Carl Tock, der erst vor ungefähr einem Jahr mit dem Tischtennis angefangen hat, die Oberhand vor Mika Meyer und Lars Lauer. Die beiden Einzelsieger (Koop und Tock) bestritten zusammen den Doppelwettbewerb erfolgreich.

Bei der Siegerehrung überreichte Trainer Patrick Schumacher den Erstplatzierten Pokale.

Die nächsten Termine:

Verbandsspiele:

24.01.2015 Sa 19.30 **TTC Wallerfangen 1** – TV Mettlach
 24.01.2015 Sa 19.30 **TTC Wallerfangen 2** – TTSV SLS-Fraulautern 3
 24.01.2015 Sa 18.30 TV Elm 2 – **TTC Wallerfangen 3**
 24.01.2015 Sa 18.30 TTC Ensdorf 2 – **TTC Wallerfangen 4**
 24.01.2015 Sa 15.00 **1. Jugend** – TTC Schwalbach
 24.01.2015 Sa 15.00 **2. Jugend** – TTG Frems./Gerlfangen
 28.01.2015 Mi 19.30 **1. Senioren** – TTC Gersweiler
 21.01.2015 Do 20.00 **2. Senioren** – TTC Beckingen

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

· Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr

· Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ Ausblick 2015: Änderungen für Energieverbraucher

Energieberatung der Verbraucherzentrale erklärt, was Haushalte jetzt wissen müssen

Neues Jahr, neue Regeln – auch 2015 ändert sich für Energieverbraucher einiges. Angelika Baumgardt, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, erklärt, was für private Haushalte wichtig wird.

• **Stromkosten:** Die Ökostrom-Umlage wird 2015 erstmals leicht sinken, von 6,24 auf 6,17 Cent pro Kilowattstunde. Die Strompreise könnten folgen – ob und um wie viel, liegt jedoch im Ermessen des einzelnen Stromanbieters.

• **Haushaltsgeräte:** Im Laufe des Jahres 2015 werden weitere Bestimmungen aus der europäischen Ökodesign- und der Energieverbrauchskennzeichnungs-Richtlinie wirksam. So muss das EU-Energielabel nun auch beim Onlinehandel mit abgebildet werden. Zudem erhalten erstmals auch Dunstabzugshauben ein EU-Energielabel, die Kennzeichnung für Backöfen wird angepasst. Für Kaffeemaschinen, Kochplatten, Dunstabzugshauben, Backöfen und alle Geräte mit einem Netzwerkanschluss (also z.B. Drucker, Modems etc.) gelten zudem künftig strengere Anforderungen an den Stromverbrauch.

Weiterhin gibt es mehrere Neuerungen, die den Austausch alter Heizungsanlagen betreffen oder Vorgaben für die Dämmung begehrter Dachböden.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

In Wallerfangen finden Energieberatungen jeden ersten Donnerstag im Monat im Nebengebäude des Rathauses, Fabrikplatz, statt. Anmeldung unter 06831 – 6809 81 oder 0681 – 50089 15.

E-Mail kigawfg@t-online.de
 Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 – 17.00 Uhr
Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
 Mittwochs von 15 – 17 Uhr
 Sonntags von 9.30 – 10.30 Uhr und von 11.30 – 12.00 Uhr
 Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7
Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig
 Fr. 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 17.30 Uhr
 Sa 10.30 – 11.30 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
 Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181
 Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis
 Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabine Busmann 06831/82011
 3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,
 Ev. Kirche Saarlouis
Neuapostolische Kirche in Wallerfangen
 Hirte Winfried Pitan 06831/85546
 Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis
 Donnerstag, 19.30 Uhr
 Wallerfangen, Gartenstr. 2

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Wir beten mit Papst Franziskus:

- Für den gemeinsamen Einsatz aller Religionen.
- Für die Freude in der Nachfolge Christi und im Dienst an den Armen

Donnerstag der ersten Woche im Jahreskreis 15.01.2015

17.00 Uhr Wallerfangen - eucharistische Anbetung

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

Freitag der ersten Woche im Jahreskreis 16.01.2015

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe (Pfr. Schäfer)

2. Sonntag im Jahreskreis Kollekte für die Kirchen

Samstag 17.01.2015 Hl. Antonius, Mönchsvater

18.30 Uhr Ihn - Hl. Messe

18.-25. Januar: Woche für die Einheit der Christen

Sonntag 18.01.2015 (Familiensonntag)

09.00 Uhr Bedersdorf - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Britz)

16.00 Uhr Wallerfangen - Pfarrheim: Neujahrsempfang

Montag 19.01.2015 Hl. Agritius, Bischof von Trier

18.00 Uhr Düren - Hl. Messe

Dienstag 20.01.2015 Hl. Fabian, Hl. Sebastian

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (alte Sakristei)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villeroystr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen Villeroystr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

und 06831/643432

■ Pfarrbüro Ittersdorf geschlossen

Beachten Sie bitte, da nicht im Pfarrbrief vermerkt, dass das Pfarrbüro in Ittersdorf in der Zeit vom 19. bis 23. Januar 2015 geschlossen ist.

Vertretungen übernehmen die Pfarrbüros in Wallerfangen und Gisingen.

■ Sternsingeraktion 2015 in Kerlingen

Am Sonntag, den 11. Januar 2015, fand die diesjährige Sternsingeraktion in Kerlingen statt. Nach der Aussendungsfeier der Sternsinger, am Vorabend in Gisingen, begaben sich 20 Kerlinger Kinder (16 Kinder und 4 Betreuer) auf ihren Weg durch Kerlingen, um den Segen der heiligen drei Könige an jedes Haus zu bringen.

Dabei wurden 1305,00 Euro gesammelt.

Dank gilt allen Spendern, wie der Feuerwehr für die Bereitstellung ihrer Räumlichkeiten, dem Betreuungsteam, sowie der Bäckerei Benzschawel für Brot- und Kuchenspenden.

Das Sternsingerteam



■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Samstag, 17.01.15, 18.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka u. Pfr. Beckers) anschl. Ehrenamtsabend im Gemeindehaus

Sonntag, 18.01.15, 10.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 18.01.2015, 10.00 - 11.45 Uhr - Besuchswache des Kreis-aufsehers

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Wie göttliche Weisheit uns nützt“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „In allen Lebensbereichen heilig sein“

Anschließend: Schlussvortrag des Kreisbeauftragten, Thema: „Weitsichtig entscheiden - glücklich leben!“

Donnerstag, 22.01.2015, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Themen u. a.: „Gottes Weisheit in einem heiligen Geheimnis“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.: „Wie erfährt man etwas über Gott?“

Anschließend: Kurzvorträge und Tischgespräche, Themen u.a.: „Als Verkündiger weiter Fortschritte machen“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

SaarLandFrauen Felsberg e.V.

Am 17. Jan.2015 findet wieder das beliebte Grünkohl (Mus) Essen statt. Wir würden uns daher sehr freuen, wenn wir wieder reichliche Kuchen-spenden erwarten dürften. Zusage bei Hilde Müller Tel. 06837 508 DANKE!!!

Ingrid Weiß

Grünkohlessen in Felsberg

Am Samstag den 17.01.2015 gibt es wieder ein Grünkohlessen. Das Essen beginnt gegen 11.30 Uhr in der beheizten Halle Dorfzentrum Felsberg. Eingang vorne. Geparkt wird auf der Festwiese. Einfahrt hinter der Halle. Die Kaffee & Kuchentheke ist auch vorhanden.

Für Getränke sorgt die Feuerwehr.

Veranstalter: DRK, Feuerwehr, Landfrauen und Turnverein Felsberg.

Gegen 15.00 Uhr wollen wir die Veranstaltung beenden.

DRK Felsberg Heinz Schönberger

Saarland picobello 2015:

Müll-Sammelaktion findet am 13./14. März statt

Am 13. und 14. März ist es wieder soweit: Der nächste „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne saarland picobello findet statt.

Seit über einem Jahrzehnt engagieren sich jährlich rund 20.000 Saarländerinnen und Saarländer bei der picobello-Aktion. Sie übernehmen aktiv Verantwortung für ihre Umwelt, zeigen Wertschätzung für ein schönes Lebensumfeld und leisten einen wichtigen Beitrag für eine hohe Lebensqualität.

Auch in diesem Jahr sind Vereine, Verbände, Unternehmen, Schulen, Kindergärten, Initiativen, Familien sowie Einzelpersonen aufgerufen, sich an der landesweiten Aktion zu beteiligen und z.B. Grünanlagen, Schulhöfe, Spielplätze, Parks und Wälder von Müll zu befreien.

Träger und Koordinator der Kampagne ist der Entsorgungsverband Saar (EVS), der die picobello-Abfälle in seinen Entsorgungsanlagen kostenlos annimmt. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer tatkräftig bei der Organisation ihrer Sammelaktionen vor Ort.

Starker Partner von saarland picobello ist auch in diesem Jahr wieder Kaufland. Das Unternehmen stellt kostenfrei Handschuhe für die teilnehmenden Kinder sowie Abfallsäcke zur Verfügung.

Ausgewählte Sammelaktionen werden im Frühsommer 2015 prämiert.

Alles Wichtige zu saarland picobello 2015 gibt es unter www.saarland-picobello.de. Dort besteht auch die Möglichkeit, sich online für die Aktion anzumelden oder ein Anmeldeformular herunterzuladen. Fragen zum Ablauf und zur Organisation der Sammelaktion beantworten gerne die Mitarbeiterinnen des picobello-Organisationsbüros, Tel. 0681/ 5000-620 (EVS-Stabsstelle Kommunikation).

Entsorgungsverband Saar versendet Abfallgebührenbescheide

Ab der vierten Januarwoche versendet der Entsorgungsverband Saar rund 230.000 Abfallgebührenbescheide. Der Versand erfolgt aus organisatorischen Gründen in drei Chargen, so dass der Versand Mitte Februar 2015 abgeschlossen sein wird.

Die versendeten Bescheide beinhalten sowohl den Jahresabschlussbescheid für das Jahr 2014, als auch den Abfallgebührenvorauszahlungsbescheid 2015.

Für Fragen zum Gebührenbescheid steht das EVS Kunden-Service-Center von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.00-18.00 Uhr unter der Tel.-Nr. 0681/5000-555 zur Verfügung; die E-Mail-Adresse lautet service-abfal@evs.de. Der EVS bittet um Verständnis, sollte es im Rahmen der Versandaktion aufgrund eines eventuell erhöhten Telefonaufkommens zu Wartezeiten bei der Entgegennahme der Anrufe kommen.

Damit auf Anrufe, Schreiben, Faxe oder E-Mails zum Gebührenbescheid kurzfristig reagiert werden kann, sollte in jedem Fall die vollständige

Objektadresse sowie die Debitoren- oder Objekt Nummer (alle Angaben können dem Bescheid entnommen werden) angegeben werden.

Den Gebührenbescheiden sind entsprechende Überweisungsträger beige-fügt. Wer als EVS-Kunde bereits per Lastschrift einzug zahlt, braucht nichts zu tun. Wer künftig eine Abbuchung der Gebühren wünscht, verwendet hierfür das dem Gebührenbescheid beige-fügte Lastschriftmandat.

Beratungsgespräche zum Musikzweig des Robert-Schuman-Gymnasiums

Eltern, die Ihr Kind im kommenden Schuljahr im Musikzweig der Klassenstufe 5 des Robert-Schuman-Gymnasiums anmelden möchten, können ab sofort über das Sekretariat der Schule (06831 / 2262) einen Termin zu einem Beratungsgespräch vereinbaren.

In dem Beratungsgespräch werden Sie und Ihr Kind persönlich von einem unserer Musiklehrer über die Ziele und Besonderheiten des Musikzweigs informiert. Kinder, die bereits ein Instrument spielen, werden gebeten, dieses zum Beratungsgespräch mitzubringen.

Die nach dem Beratungsgespräch ausgestellte Bescheinigung ist bei der Anmeldung mitzubringen.

Das Robert-Schuman-Gymnasium Saarlouis öffnet seine Türen

Das Robert-Schuman-Gymnasium stellt sich den Schülerinnen und Schüler der vierten Grundschulklassen und deren Eltern vor am

Tag der offenen Tür
Samstag, den 24. Januar 2015
7:45 – 13:00 Uhr.

Von 7:45 – 11:10 Uhr laden wir die Viertklässler zum gemeinsamen **Schnupperunterricht** mit unseren Fünftklässlern ein.

Darüber hinaus besteht in der dritten und vierten Stunde Gelegenheit, den **französischsprachigen Unterricht** in den Fächern Erdkunde und Geschichte im bilingualen Zug zu besuchen.

Während des gesamten Vormittags bieten in den neu ausgestatteten Funktionsräumen der Biologie, Chemie und Physik Lehrer und Oberstufenschüler **Experimente zum Anfassen und Staunen** an. Fächer und Arbeitsgemeinschaften präsentieren sich mit zahlreichen **Angeboten zum Zuschauen und Mitmachen**.

Um 9:30 und 10:30 Uhr finden **Führungen durch das Schulgebäude und über das Schulgelände** statt.

Einen Überblick über das Bildungsangebot des RSG, den Musikzweig und den bilingualen deutsch-französischen Zug erhalten Sie in speziellen **Informationsvorträgen**.

Im Bistro „Chez Robert“ erwarten Sie zahlreiche **Informationsstände**, das traditionelle **Kuchenbuffet der Elternschaft** und ab 12:00 Uhr ein **Mittagessen**. Frau Petry und ihr Team informieren gerne über die Umsetzung des Konzeptes „Gesunde Ernährung“ an unserer Schule. Für die jüngeren Geschwister der Viertklässler bieten „geschwisterer-fahren“ Oberstufenschüler bereits ab 7:30 Uhr eine **Kinderbetreuung** an. An den Eingängen des Robert-Schuman-Gymnasiums werden Sie herzlich in Empfang genommen und erhalten dort detaillierte Informationen zum Programm des Tages der offenen Tür.

Das genaue Programm finden Sie darüber hinaus auf www.rsg-saarlouis.de. Die Schulgemeinschaft des RSG freut sich auf Sie und Ihre Kinder.

Rad-Sport-Club Überherrn/Saar e.V.

Mitgliederversammlung 2015

An alle Vereinsmitglieder

Betrifft: Mitgliederversammlung 2015

Creutzwald den 10.01.2015

Sehr geehrtes Vereinsmitglied, am

Sonntag, den 01. Februar 2015

findet um **17 Uhr** im Vereinslokal „**Zum Blauen Stern**“ (**Kegel-sporthalle Michaely**) in Überherrn, Gartenstraße 29,

die Mitgliederversammlung 2015 statt, zu der wir recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellen der Anwesenden und der Beschlussfähigkeit
3. Verlesen des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 09. Februar 2014
4. Jahresberichte:
 - des 1. Vorsitzenden
 - des Sportlichen Leiters
 - des Jugendleiters
 - des Breitensportfachwartes
5. Aussprache zu den Berichten
6. Kassenbericht der Kassiererin

7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zum Kassenbericht
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge zu TOP 9 bitten wir spätestens bis 25. Januar 2015 schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Wir bitten um Euren Besuch und verbleiben

Mit sportlichem Gruß

1. Vorsitzender

Schriftführer

gez. Johannes Schmitt

gez. Harald Hemmer

■ Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“

für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen“ -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis ab 20. Januar 2015 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die alle ein bis zwei Wochen in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen. Eine frühzeitige Anmeldung wird empfohlen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 20. Januar 2015 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen.

Nähere Informationen und Anmeldung unter 06831/48818-0.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Telefon: 06831/76020 oder E-Mail: info@keb-dillingen.de

Mama lernt Deutsch

In Dillingen und Lebach.

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene, die nicht oder nicht gut lesen und schreiben können.

In Dillingen und Lebach. 0 €

Selbsthilfe Depression

Jeden Freitag, 18 Uhr. 1 €

Rock'n'Roll-Tanzen für Anfänger

Jeden Mittwoch, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Wirbelsäulengymnastik

Sechs Freitagabende, 18 bis 19 Uhr, ab 16. Januar. Mit Ute Luxenburger. 30 €

Motorsägen-Grundkurs: Sägen am liegenden Baum

Freitag/Samstag, 16./17. Oktober, 18 bis 21 bzw. 8 bis 16.30 Uhr.

Mit Peter Meyer/Stefan Rech. 115 € zzgl. 10 € Bearbeitungsgebühr.

Zeichnen und andere Techniken

Zehn Freitage, 10 bis 12.15 Uhr, ab 16. Januar. KEB in Lebach.

Mit Zrinka Wilhelm. 75 €

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 17. Januar, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 €

Tanz-Workshop: Freestyle

Samstag, 17. Januar, 18 bis 19.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Schimmel in der Wohnung - Ursachen und Abhilfe

Montag, 19. Januar, 18.30 bis 20.30 Uhr. Mit Dr. Werner Ehl. KEB in Lebach. In Kooperation mit der Verbraucherzentrale des Saarlandes. 0 €

Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht in der Praxis

Montag, 19. Januar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Ottilia Solander. 8 €

Wie Erziehung (meistens) Spaß macht

Dienstag, 20. Januar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Kai Götzinger. In Kooperation mit der Lebensberatung Saarlouis. 0 €

Valentinstag-Special: Pralinen selber machen für die Liebsten

Dienstag, 20. Januar, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes.

10 € plus ca. 5 € Umlage für die Zutaten.

Pilates für alle

Fünf Termine montags ab 20. Januar. Mit Jeanne Pöppel. 30 €

Gruppe A: 17.30 bis 18.30 Uhr. Gruppe B: 18.30 bis 19.30 Uhr.

Kaffee-Kuchen-Internet 1

Mittwoch, 21. Januar, 15 bis 18 Uhr. KEB@Punkt.

Im Rahmen von „Onlinerland Saar“. 0 €

Yoga in Lebach

5 Termine mittwochs, 9.30 bis 11 Uhr, ab 21. Januar.

Mit Marina Wollscheid. 50 €

„Wie funktioniert...“: Smartphone, Tablet, eReader, Laptop, PC?

Donnerstag, 22. Januar, 9.30 bis 11.45 Uhr. KEB@Punkt.

Mit Dr. Bernadette Schmitt. 14 €

Besprechungen souverän moderieren

Donnerstag, 22. Januar, 18 bis 21 Uhr. Mit Alexandra Karr-Meng. 36 €

Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen

Donnerstag, 22. Januar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 €

Vortrag: Frühjahrskur mit Schüssler-Salzen und Wildkräutern

Donnerstag, 22. Januar, 17 bis 19.15 Uhr. Mit Yasemin Bier. 12 €

Motorsägen-Grundkurs: Sägen am liegenden Baum

Freitag/Samstag, 23./24. Januar, 18 bis 21 bzw. 8 bis 16.30 Uhr.

Mit Peter Meyer/Stefan Rech. KEB in Lebach. 115 € zzgl. 10 € Bearbeitungsgebühr.

Hochsensiblengruppe

Freitag, 23. Januar, 18 bis 19.30 Uhr. 1 €

Workshop: Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Samstag, 24. Januar, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 €

Social-Media-Brunch nur für Frauen

Dienstag, 27. Januar, 9 bis 12 Uhr. KEB@Punkt.

Mit Saskia Hehl. 20 € inklusive Verpflegung.

„Wie funktioniert...“: Das Internet?

Dienstag, 27. Januar, 9.30 bis 11.45 Uhr.

Mit Dr. Bernadette Schmitt. 14 €

Depressionen - Wege aus dem Abgrund

Dienstag, 27. Januar, 18 bis 19:30 Uhr. Mit Andreas Kreutzer. 10 €

Kreative Schreibwerkstatt

Dienstag, 27. Januar, 17 bis 19.15 Uhr.

Mit Christine Sinnwell-Backes. 13 €

Mit Philosophen philosophieren: Epikur

Zwölf Abende mittwochs, 19 bis 20.30 Uhr, ab 28. Januar.

Mit Gerhard Alt. 56 €

Veganer Kochkurs

Donnerstag, 29. Januar, 18 bis 21 Uhr. Mit Yasemin Bier. 16 €

■ Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen

Einladung zum Tag der offenen Tür

am Samstag, 17.1.2014, 8.45 – ca. 12.30 Uhr

am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen

in der Karcherstraße

Den Eltern und den Schülerinnen und Schülern, die nach dem vierten Schuljahr einen Wechsel zum Gymnasium anstreben, bietet das Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen an diesem Tag ein buntes und vielfältiges Programm. Es besteht für die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit von 9.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr am Schnupperunterricht in verschiedenen Fächern teilzunehmen. Zur gleichen Zeit hält die Schule für interessierte Eltern vielfältige Informationsangebote bereit und bietet die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch mit Mitgliedern der Schulgemeinschaft. So informiert die Schule unter anderem über ihr Bildungskonzept und ihr Förderprogramm sowie die speziellen Angebote für die Klassenstufe 5 im Hinblick auf den Übergang von der Grundschule zum Gymnasium. Auch die Freiwillige Ganztagschule, die Schulmediation, die Angebote des Schoolworkers, die Busverbindungen der KVS sowie Projekte und Arbeitsgemeinschaften der Schule werden vorgestellt.

Nach dem Schnupperunterricht können Kinder und Eltern zahlreiche Mitmachangebote nutzen.

Für das leibliche Wohl zeichnet an diesem Morgen der Abiturjahrgang 2015 verantwortlich.

Weitere Informationen über uns finden Sie auf der Homepage der Schule unter www.asg-dillingen.de.

Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

Oberlimberg: tierliebe, erfahrene Haushaltshilfe

2- bis 3-mal wöchentlich für je 5 Stunden gesucht.

Telefon: 01 72 - 8 48 91 84

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:
anzeigen@wittich-foehren.de



GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

Millionen Deutsche schlafen schlecht

Albtraum Schlaflosigkeit

Jede zweite Frau und jeder vierte Mann schläft schlecht – das ist das Ergebnis aktueller Studien. Die Anzahl der Betroffenen soll sich in den letzten drei Jahren annähernd verdoppelt haben.

Haben Sie heute gut geschlafen? Jeder dritte Deutsche beantwortet diese Frage mit NEIN. Hauptauslöser ist Stress durch die Arbeit, Sorgen oder zwischenmenschliche Probleme. Irgendwann ist die Kraft zu Ende und es kommt zu nervöser Unruhe mit Beschwerden wie Ein- und Durchschlafstörungen, innerer Anspannung und Ruhelosigkeit. Warum lange rumexperimentieren oder zum starken Schlafmittel greifen, das durch seine eher

Überaktivität der Nerven und wir sind negativen äußeren Einflüssen schutzlos ausgeliefert. Schon die kleinsten Geschehnisse reichen dann aus, um in Rage zu geraten. Genau hier setzt die einzigartige Wirkung der Passionsblume an, die von der Universität Würzburg zur Arzneipflanze des Jahres 2011 gewählt wurde.

Schnelle Hilfe, gute Verträglichkeit

Die Einnahme der Passionsblume (z.B. Lioran®) regt den Körper an, mehr GABA bereitzustellen. Als Wirkstoff enthält Lioran® ausschließlich hochwertigen Passionsblumenkraut-Extrakt, der in einer Kapsel enthalten ist. Dadurch wird die einzigartige Substanz der Passionsblume zügig freigesetzt und beginnt, ihre beruhigende, entspannende und ausgleichende Wirkung zu entfalten. Das Nervenkostüm stabilisiert sich, Beschwerden nervöser Unruhe verschwinden, der natürliche Schlaf kehrt zurück. Zwei Kapseln am Abend entspannen für eine erholsame Nacht. Die Einnahme am Tag hilft, dem Stress gelassen gegenüber zu treten. Die Einnahme macht weder müde noch abhängig und ist gut verträglich. Die Dauer der Anwendung ist nicht begrenzt und Lioran® kann nach Beschwerdeggrad individuell dosiert werden. Nicht umsonst ist Lioran® (30 Kapseln 9,79 Euro, 80 Kapseln 23,70 Euro) heute das meistverlangte Passionsblumen-Medikament in Deutschlands Apotheken.

Heikle Helfer

Die Anzahl der Menschen, die regelmäßig zu Schlafmitteln greifen, gibt den Experten Anlass zur Sorge. Nach Absetzen der Arznei verschlechtere sich die Schlafqualität häufig. Der erneute Griff zu den Tabletten könne schnell in einen Teufelskreis führen, warnen sie. Als gut wirksame pflanzliche Alternative gilt der Einsatz der Passionsblume (z. B. Lioran®, 30 Kapseln 9,80 Euro, rezeptfrei in Apotheken).

betäubende Wirkung den Schlaf erzwingt. Es ist die Passionsblume, die vom Bundesinstitut für Arzneimittel nicht ohne Grund zur Behandlung „Nervöser Unruhezustände“ zugelassen wurde.

Ursachen-Behandlung

Bei nervösen Unruhe-Zuständen, die sich neben Schlafstörungen durch Erschöpfung, Ruhelosigkeit, Angst, Stimmungs-Schwankungen oder nervösen Magen- und Darmbeschwerden zeigen können, liegt im Gehirn ein Mangel an GABA (Gamma-Aminobuttersäure) vor. Genau das führt zur

Kennen sie den gefürchteten Hangover-Effekt nach der Einnahme starker Schlafmittel: am nächsten Morgen fühlen wir uns kaputt und unausgeschlafen. Natürliche Substanzen aus der Passionsblume beseitigen dagegen die Ursache des schlechten Schlafes: die nervöse Unruhe



ANZEIGE



Wir haben die Bitterstoffe aus den Lebensmitteln verbannt. Mit dramatischen Folgen für die Magen-Darm-Gesundheit

Blähungen, Völlegefühl, Magenbeschwerden

Volkskrankheit Magen-Darm-Beschwerden

Jeder vierte Deutsche leidet an Bauch- und Magenbeschwerden wie Völlegefühl, Blähungen oder leichter Übelkeit nach dem Essen. Die Anzahl der Betroffenen hat sich in den letzten zehn Jahren verdoppelt, teilt eine anerkannte Fach-Zeitschrift mit. Gasteo® heißt das neue Natur-Medikament von Niehaus Pharma, das diesen Beschwerden den Kampf ansagt

Wissen Sie, wie vor etwa 20 Jahren Chicorée schmeckte? Der innere Spross war gallebitter, und die meisten Köche entfernten ihn vor dem Essen. Bitterstoffe schmecken einfach nicht und wurden gnadenlos aus der Nahrung herausgezüchtet. Mit der ebenso bitteren Folge, dass dem Körper wichtige

es jetzt Gasteo®, das sich durch seinen hohen Gehalt an Bitterstoffen und dem krampflösenden Gänsefingerkraut auszeichnet.

Bitter wirkt schon auf der Zunge

Gasteo® enthält in hoher Konzentration die bitterstoffhaltigste Arzneipflanze überhaupt: Das Wermutkraut. Hinzu kommt das Bittermittel Benediktenkraut. Diese Heilpflanzen entfalten ihre Wirkung unmittelbar in dem Moment, in dem sie mit der Zunge in Kontakt kommen. Ihr bitterer Geschmack stimuliert nicht nur den Magen, sondern auch die Leber, die Gallenblase und die Bauchspeicheldrüse, die daraufhin mit der Sekretion lebensnotwendiger Verdauungssäfte und Verdauungsenzyme beginnen. Hinzu kommt das Gänsefingerkraut – vom Naturheilkundler Sebastian Kneipp als Krampfkraut geschätzt – das leichte Bauch- und Magenkrämpfe beseitigt. Abgerundet wird der einzigartige Arzneipflanzen-Komplex durch die Süßholzwurzel, die die Magenschleimhaut schützt. Die Kamille wirkt beruhigend auf den Magen-Darm-Trakt und die Angelikawurzel entspannt die sensible Mitte. Für den Akutfall oder häufig wiederkehrende Beschwerden gehört das neue Gasteo® von Niehaus Pharma (20 ml 7,85 Euro, PZN 1073 8439) in jede Haus-Apotheke.

Nächtliche nervöse Unruhe

Auf Knopfdruck abschalten geht nicht

Diese verdammte nervöse innere Unruhe. Wir liegen im Bett und unsere Gedanken gebärden sich wie ein Hort von Kleinkindern. Der Stress des Tages, die Demütigungen, die Beleidigungen und unsere Sorgen – die Gedanken rasen umher, rempeln sich an und vom erholsamen Schlaf ist keine Rede mehr. Da hilft Lioran die Passionsblume gegen nervöse innere Unruhe. 2 Kapseln eine Stunde vor dem Schlafengehen entspannen die Gedanken ausgleichend schnell für einen erholsamen Schlaf. Deutschland Apotheker wählen Lioran® zum Medikament des Jahres 2014.

Wirkstoffe fehlen, die Leber, Galle und Bauchspeicheldrüse anregen und zum Abbau von Schadstoffen führen, Bitterstoffe locken die Verdauungssäfte und verhindern so Gärprozesse. Und weil der heutigen Ernährung die wertvollen Bitterstoffe fehlen, liegt uns das Essen oft „wie ein Stein im Magen“ und wir werden von Magenbeschwerden, Völlegefühl, Blähungen und leichter Übelkeit gequält. In der Apotheke gibt

Als der Spargel noch bitter schmeckte

Spargel hatte vor etwa 20 Jahren ein so kräftiges, bitteres Aroma, dass die Mutter beim Kochen immer einen großen Löffel Zucker beigab. Selbst so manches Möhrchen entpuppte sich als ziemlich bitteres Geschöpf. Bitterstoffe schmecken einfach nicht und wurden gnadenlos aus Gemüse und Salat herausgezüchtet. Leider hat die gute Absicht einen

unerwünschten Nebeneffekt: Nahrung, die nur süß und mild ist, verlockt viele Menschen zur Völlerei. Und, was ebenso völlig vergessen wurde: Unser Körper braucht Bitterstoffe für eine gesunde Verdauung ohne Beschwerden. **Tipp:** Bei Völlegefühl, Blähungen und leichter Übelkeit hilft das neue Gasteo® von Niehaus Pharma. Fragen Sie in Ihrer Apotheke danach.



Foto: djd/formoline.de/
Kathrin39/Fotolia

Start mit Schwung

djd Thementipp „Fit ins neue Jahr“



Gute Vorsätze fürs neue Jahr lassen sich „laufend“ in die Tat umsetzen. Ein modisches Outfit kann dabei als Motivationshilfe dienen. Foto: djd/Runners Point Warenhandelsgesellschaft mbH

(djd/pt). Nach den oftmals kalorienreichen Genüssen der Adventszeit und der Weihnachtsfeiertage entsteht fast schon traditionell bei vielen Bundesbürgern der Wille zu einem bewussteren Leben: mehr Sport, weniger Stress, weniger Alkohol, eine gesündere Ernährung. Unser Special hat einige Tipps bereit, wie man fit und mit Schwung ins neue Jahr starten kann: Es geht um Sport, Gesundheit und Ernährung, dazu haben wir zwei Reiseziele direkt vor der Haustür ausgesucht, die zu einer entspannenden Auszeit einladen.

So trainieren, dass man sich wohlfühlt

Durch Laufen lässt sich die allgemeine Fitness verbessern, das Gewicht reduzieren und Stress abbauen. „Der beste Termin für einen Trainingsstart kann

sogar im Januar liegen“, sagt der erfahrene Triathlet Martin Maasackers, Laufexperte von Runners Point. Denn dann seien die Vorsätze fürs neue Jahr noch frisch und die Motivation hoch. Am Anfang sollte allerdings eine ärztliche Untersuchung stehen. Ein Test der Blutwerte und ein EKG geben Aufschluss über den allgemeinen Gesundheitszustand. „Am Anfang sollte man nicht zu viel, sondern lieber regelmäßig laufen und auch an die Regeneration denken“, rät Maasackers. Nur so könne sich der Körper auf die neue Belastung einstellen. Denn während das Herz-Kreislauf-System schnell reagiere, würden Sehnen, Bänder und Gelenke Zeit benötigen. „Grundsätzlich sollte man auf seinen Körper hören und so trainieren, dass man sich wohlfühlt“, sagt Maasackers.

Entschlackt durch den Winter
Nicht nur mit sportlichen Aktivitäten bei sommerlichen Temperaturen, sondern auch in der kalten Jahreszeit können Frauen ihren Problemzonen zu Leibe rücken.

Denn nach Ansicht von Dr. h.c. Peter Jentschura sind abgelagerte Säuren und Schadstoffe die Ursache hartnäckiger Schwierigkeiten mit der Figur. „Diese Schlacken zeigen sich an Bauch, Beinen und Po als Cellulite“, erklärt der Gesundheitsautor. Dagegen könnten Kalorienzählen und Sport nur wenig ausrichten. „Um die Schlacken loszuwerden, ist auf der Basis von individuel-

lem Training und säurearmer Ernährung der entscheidende Schritt die Entschlackung“, meint Jentschura und empfiehlt einen Drei-Stufen-Plan. Frauen, die ihren Körper in Form bringen wollen, rät er dazu, zunächst zwei- bis dreimal pro Woche moderat zu trainieren, um den Stoffwechsel zu beschleunigen. Die Nahrung sollte in dieser Zeit aus 80 Prozent basen- und lediglich 20 Prozent säureüberschüssigen Lebensmitteln bestehen. Mit dem „Dreisprung der Entschlackung“ könnten abgelagerte Schadstoffe dann gelöst, neutralisiert und ausgeschieden werden.



Rechtzeitig trainieren und lange mobil bleiben - das kann das Patientenzentrum bei Gelenkbeschwerden sein. Foto: djd/Sanofi/fotolia.de

Physiocenter

Wallerfangen

Wir freuen uns auf

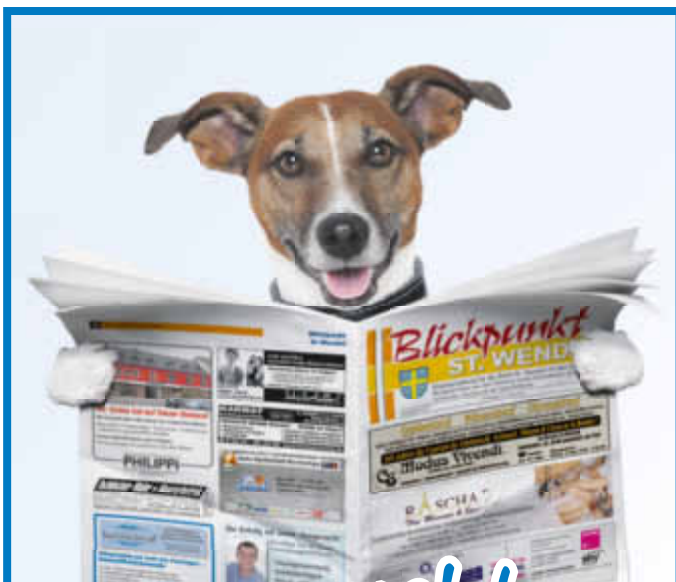
Ihren Besuch.

Unsere Leistungen:

- Krankengymnastik
- Osteopathie
- Massage
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Wärmetherapie



Sie finden uns:
in der Hospitalstr. 5
auf dem Gelände des St. Nikolaus Hospitals
Tel.: 06831 / 4577123
E-Mail: info@physiocenter-wallerfangen.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

Zentrum des Herzens in Eppelborn-Dirmingen: Geistheilung, Fernheilung, mediale Lebensberatung, Radiomatik, Numerologie. Tel. 06827/8005367 Infos unter: www.zentrumdesherzens.com

Aufbauunterricht u. priv. Einzelnachhilfe: Mathe, D, E, Rechnungswesen, Physik, Chemie, Prüfungsvorber.: ABI, FOS, MBA, Grundsch., Hausbes. v. Lehramtsstud. 0171/7453466

Zuverlässige Reinigungskraft für Büroräume in Heusweiler gesucht. 1 Mal pro Woche, ca. 3 Std. Tel. 06806/951515

Achtung! Ankauf von hochw. Damen- und Herrenmänteln u. Bekleidung aller Art. Tel.: 0177/5066621

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Achtung! Suche Reiseausrüstung, Koffer, Taschen, Kosmetikkoffer, sowie Golf,- u. Tennisausrüstung. Tel.: 0177/5066621

Illingen, sehr schön., kpl. renov. 3 ZKB, Blk., kurzfristig zu verm., KM 450,- €, Tel.: 06825/2018 od. 0151/11665172

FRANZÖSISCHNACHHILFE, erfahrene Nachhilfelehrerin, für Schüler aller Klassenstufen. Tel: 06806/994704 in Rgb

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD videostudio-bast.de - 06825/44666

Einfamilienhaus in Wallerfangen (Ort) oder Beaumarais zum Kauf gesucht, freistehend oder einseitig angebaut, Garten, mindestens sechs Zimmer, Tel. (0160) 97 00 42 63.

Ackergrundstück diesseits der Schafwiese in Uchtelfangen, 3022 qm, zu fairem Preis zu verkaufen. Info: 0177 212 33 22 (sibylle.behles@sibecon.de).

Haus- & Gartenservice, Renovierung, Bodenverlegung. D. Baus, Tel. 0172-1514616 od. 06831-78476



Direkt
zum **Ziel!**
Mit einer Anzeige
im Mitteilungsblatt!

Merchweiler, 2 1/2 Zi., KB, DG, ab 01.03. zu vermieten, 250 € + 150 € NK, incl Strom. 1 MM KT. Tel. 06825-8018680

Urexweiler, 2 ZKB, KG, 57 qm, sep. Eingang, AR, EBK, Terrasse, 300 € + NK + 2 MM KT, Tel. 06827 - 302622

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Emsdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Das können wir für Sie produzieren. Vielleicht noch mehr!



Gedruckte Information ist die Spezialität von LINUS WITTICH. In welcher Form, entscheiden Sie:

- Zeitungen im A4- oder A3-Format von 48,8 g bis 80 g
- Broschüren im Zeitungsdruck mit Akzidenz-Umschlag
- Magazine im Hochglanz und allen Formaten
- Akzidenzdrucke auch in kleinen und kleinsten Auflagen
- Full-Service für gedruckte Medien von A bis Z.

Fordern Sie uns doch einfach heraus!

Kontakt: 06 50 2 / 9 1 4 7 - 0 - anzeigen@wittich-foehren.de

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen
SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

**Farbanzeigen
fallen auf!**



Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

**Container
dienst**

Sonntag GmbH



0 68 35 / 65 54
Rehlingen/Siersburg

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Räumungsverkauf"

der Fa. Möbel Müller.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177/7282186
www.konrad-mueller-heizungen.de

**Farbe macht
gute Laune!!!**



Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren
Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und
Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



FRIEDRICH & CO GMBH
DER DACH-PROFI!
mit langjähriger Erfahrung u. kompetentem Team

Mozartstraße 3 · 66780 Rehlingen-Siersburg
Dach- und Bauklempnerarbeiten

- Dachfenster
- Trapezbleche
- Garagenabdeckung
- Flachdach

Tel. 0 68 35 - 6 86 41 Mobil: 01 72 - 6 88 34 84
E-Mail: friedrich-rehlingen@t-online.de

Schönberger GmbH

• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

...ja, wo laufen sie denn?



Wenn Sie an einer durchdachten Anzeigenstrecke interessiert sind, helfen wir Ihnen gerne weiter. **Infos unter: 0 65 02 / 91 47-0**

Die AfD in WALLERFANGEN wünscht



allen Bürgerinnen und Bürgern, den Mitgliedern, Förderern und Interessenten ein schönes, neues Jahr.

Viel Glück, Gesundheit und Erfolg in 2015!

www.afd-saar.org/kv-saarlouis

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

FEROTEC

FENSTER WINTERGÄRTEN HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831.976969

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
 | COSKUN MODE |
40% auf alles
 solange Vorrat reicht!
 Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555



Bestattungsinstitut Michael Heitz

- Hilfe und Beratung im Trauerfall
- Jederzeit sofort für Sie erreichbar
- Erledigung sämtlicher Belange und Formalitäten
- Persönliche Betreuung und Beratung, auch gerne bei Ihnen zu Hause

Tel. 06836/4300 – Differter Str. 59 – 66802 Überherrn

Entspannen Wandern
 Relaxen Strand
 Sonne **URLAUB**
 Camping Genießen
Wallerfangen
 Freude **DEUTSCHLAND**
 Feiern **MUSEEN**

Treffpunkt Deutschland.de
 Reisemagazine

Riemann's Äpfelverkauf 

Frisch aus dem Alten Land aus integriertem Anbau direkt vom Erzeuger.
 Wir garantieren für beste Qualität – kommen Sie, es lohnt sich!

Verkauf am Montag, den 19.01.2015

Topaz.....10 kg = 13,00 €	Elstar 9,5 kg = 12,00 €
Jonagold, Boskoop, Braeburn, Fuji..... 10 kg = 12,00 €	
Birnen2,5 kg = 3,00 €	
Heide-Kartoffeln (Sorte Belana)12,5 kg = 7,00 €	

9.55 Uhr Ihn, Bushaltestelle Dorfmitte 10.45 Uhr Gisingen, Kirche
 10.15 Uhr Rammelfangen, Kirche 11.05 Uhr St. Barbara, Kirche
 10.25 Uhr Kerlingen, Kirche 11.20 Uhr Wallerfangen, Rathaus

Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291
Nächster Verkauf am 23.02.2015

Wir kommen sofort
 Möbel rücken • Altboden entsorgen
 fachgerecht verlegen

Tapeten
 Große Auswahl
 Neue Trends!

Teppichböden
 Treppenläufer
 Teppiche • PVC
 Laminat • Parkett
 Tapeten • Malerarbeiten

Teppichböden
 PVC-Böden
 (400 u. 500 cm Breite)
 in großer Auswahl

www.bodenbelaege-heckmann.de
 Gewerbegeb. John • Saarwellingen
 Telefon (0 68 38) 37 89

Bodenbeläge Heckmann

KARWAT **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**
Injektionstechnik **Rehgrabenstr. 1**
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Reifenservice & Autopflege

UNSERE LEISTUNGEN:

- KFZ-Aufbereitung
- Ozonbehandlung
- Reifenservice
- Einlagerung
- Scheibentönung
- Hol- & Bringservice



H. Klein „KFZ-Aufbereitung“ · Im Pflegecenter Felsberg
 Metzgerstraße 52 · 66802 Felsberg · Tel./Fax 06837/909120



Feß BEDACHUNGEN GMBH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
 66763 DILLINGEN
 Tel. 0 68 31 / 70 70 66

Holzbau
 Holzhäuser
 Bedachungen
 Bauklempnerei
 Flachdachisolierungen
 Fassadenverkleidungen
 Kaminverkleidungen
 Dachfenstereinbau
 Trapezbleche
 Reparaturdienst
 Sturmschäden
 Terrassenisolierungen